

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2003 — 3755

[2003/33087]

**16. JUNI 2003 — Dekret zur ersten anpassung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes
der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2003 (1)**

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es :

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekretes vom 2. Dezember 2002 zur Festlegung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2003 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt :

(x 1.000 Euro)

	2003
Nichtaufgegliederte Mittel	126.515
Aufgegliederte Mittel:	
Verpflichtungsermächtigungen	16.984
Ausgabenermächtigungen	8.954

Die vorliegendem Dekret beigefügten Aufstellungen Anhang I a) und I b) ersetzen die entsprechenden Anhänge des o.e. Dekretes vom 2. Dezember 2002.

Artikel 2 - In Artikel 2 desselben Dekretes wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

(x 1.000 Euro)

	Saldo am 01.01.2003	Einnahmen 2003	Variable Kredite 2003	Saldo am 31.12.2003
Haushalts- fonds	543	4.762	4.969	336

Die vorliegendem Dekret beigefügte Aufstellung I c) ersetzt den entsprechenden Anhang des o.e. Dekretes vom 2. Dezember 2002.

Artikel 3 - In Artikel 14 desselben Dekretes werden folgende Zuweisungen abgeändert oder hinzugefügt:

ORGANISATIONSBEREICH 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS			
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung			
40	12	82.10	Geschäftsfonds für die Agentur für nachhaltige Entwicklung
Programm 13: Kultur			
40	13	33.29	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich

40	13	33.30	Subventionen für die Initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft"
Programm 15: BRF			
40	15	41.41	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft
40	15	61.41	Außergewöhnliche Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum
40	15	61.42	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum
Programm 16: Sport			
40	16	33.51	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Jugendsports
40	16	33.52	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Breitensports
40	16	33.53	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität			
40	17	31.30	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Betriebskosten der Vennbahn
40	17	63.20	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität
Programm 19: Freizeitgestaltung			
40	19	63.20	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege			
40	21	63.22	Subventionen an Gemeinden, für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden, schützenswerten Objekten

Im selben Artikel werden folgende Zuweisungen gestrichen:

OB	PR	Zuweisung
40	11	52.11
40	11	63.20
40	16	52.11
40	16	63.22
40	17	63.01
40	17	63.22
40	19	63.22

Artikel 4 - In dasselbe Dekret wird ein neuer Artikel 15bis mit folgendem Wortlaut eingefügt :

„Artikel 15bis - Die Regierung wird ermächtigt, im Rahmen des Infrastrukturplanes folgende Projekte über alternative Finanzierung zu bezuschussen oder zu realisieren:

- Marienheim Raeren: 4.602.000 €,
- Interkommunale - Altenheim St. Vith: 1.378.000 €,
- ZAWM - Renovierung Klassenräume und Sekretariat: 1.928.104 €,
- Verwaltungsgebäude Eupen: 12.000.000 €,
- Verwaltungsgebäude St. Vith: 3.700.000 €,
- Gemeinderegie Triangel – Kultur- und Messezentrum St. Vith: 4.575.000 €.

Artikel 5 - In dasselbe Dekret wird ein neuer Artikel 15ter mit folgendem Wortlaut eingefügt :

„Artikel 15ter - Gemäß der Vereinbarung vom 10. Juli 1997 zwischen der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, dem St.-Nikolaus-Hospital Eupen und der St.-Josef-Klinik St. Vith betreffend Baumaßnahmen in beiden Krankenhäusern über eine Summe von 689 Millionen bF / 17.079.864 € (Stand Index 1997) beläuft sich die zusätzliche Beihilfe aufgrund der Neufassung dieser Vereinbarung vom 10. April 2003 auf eine Summe von 5.085.423,11 € (Stand Index Februar 2002).

Artikel 6 - Dieses Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2003 in Kraft.

a) Haushalt 2003 - Zusammenfassung

Organisationsbereich Programm	NAM	VE	AE
Organisationsbereich 01 - Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Dotation	3.300	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01	3.300	0	0
Organisationsbereich 10 - Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	2.603	0	0
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen	101	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 10	2.704	0	0
Organisationsbereich 20 - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben	8.388	0	0
Programm 11: Aussenbeziehungen und Kommunikation	381	0	0
Programm 12: Studien und Untersuchungen	127	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 20	8.896	0	0
Organisationsbereich 30 - Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung			
Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen	3.094	0	0
Programm 01: Gehaltskosten im Bereich PMS	969	0	0
Programm 02: Gehaltskosten im Regelgrundschulwesen	23.067	0	0
Programm 03: Gehaltskosten im Regelsekundarschulwesen	26.202	0	0
Programm 04: Gehaltskosten im Universitäts- und Hochschulwesen	1.750	0	0
Programm 05: Gehaltskosten im Sonderschulwesen	4.147	0	0
Programm 06: Gehaltskosten im Bereich Kunstunterricht	1.127	0	0
Programm 07: Gehaltskosten im Fortbildungsschulwesen	999	0	0
Programm 08: Freistellungen im Unterrichtswesen	1.895	0	0
Programm 11: Allgemeine Initiativen	760	0	0
Programm 12: Schülerbeförderung	741	0	0
Programm 13: Psycho-medizinisch-soziale Zentren	151	0	0
Programm 14: Regelgrundschulwesen	2.109	0	0
Programm 15: Regelsekundarschulwesen	3.480	0	0
Programm 16: Hochschulwesen und Universitäten	203	0	0
Programm 17: Sonderschulwesen	531	0	0
Programm 18: Schulische Weiterbildung (Abendschulen)	78	0	0
Programm 19: Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	265	0	0
Programm 21: Kunstunterricht	31	4	6
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	2.478	0	0
Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung	12.303	149	59
Programm 24: Schulbauten	250	4.839	2.733
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30	86.630	4.992	2.798

4-31/2

a) Haushalt 2003 - Zusammenfassung

Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus			
Programm 11: Jugend	1.014	138	57
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung	1.544	35	176
Programm 13: Kultur	973	387	196
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien	827	48	3
Programm 15: BRF	4.420	0	0
Programm 16: Sport	674	838	825
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	741	730	288
Programm 18: Gemeinschaftszentren	314	1.619	880
Programm 19: Freizeitgestaltung	25	2	2
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	184	768	522
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40	10.716	4.565	2.949
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales			
Programm 11: Familie und Senioren	2.614	451	403
Programm 13: Behindertenbereich	6.550	432	196
Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	2.290	0	94
Programm 15: Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung	2.135	21	7
Programm 16: Gesundheitswesen	677	6.423	2.173
Gesamtbetrag Organisationsbereich 50	14.266	7.327	2.873
Organisationsbereich 60 - Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	3	0	0
Programm 12: Rücklage	0	100	334
Gesamtbetrag Organisationsbereich 60	3	100	334
Gesamtbetrag Kapitel I	126.515	16.984	8.954

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK	Min				
Organisationsbereich 01 - Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Dotation								
01	00	41.40	01.10		Dotation für den Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	3.250		
01	00	61.41	01.10		Außergewöhnliche Dotation an den Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Infrastrukturvorhaben	50		
Gesamtbetrag Programm 00						3.300	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 01						3.300	0	0
Organisationsbereich 10 - Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben								
10	00	11.11	01.10	ABC	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung	1.780		1A
10	00	11.20	01.10	ABC	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil	195		1A
10	00	12.11	01.10	ABC	Allgemeine laufende Ausgaben	500		
10	00	12.13	01.10	ABC	Leasingkosten	33		
10	00	74.10	01.10	ABC	Ankauf von Beförderungsmitteln	25		
10	00	74.22	01.10	ABC	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	70		1A
Gesamtbetrag Programm 00						2.603	0	0
Programm 01: Personalkosten von Freigestellten aus dem Unterrichtswesen								
10	01	11.11	01.10	ABC	Gehälter von freigestelltem Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	96		1A
10	01	11.20	01.10	ABC	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil für freigestelltes Personal aus dem Unterrichtswesen das in einem Regierungskabinett tätig ist	5		1A
Gesamtbetrag Programm 01						101	0	0
Gesamtbetrag Organisationsbereich 10						2.704	0	0

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK	Min				
Organisationsbereich 20 - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft								
Programm 00: Allgemeine laufende Ausgaben								
20	00	11.11	01.33	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft	5.390		IA
20	00	11.20	01.33	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers	1.232		
20	00	12.11	01.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Ministerium	1.232		IA
20	00	12.12	01.30	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums	83		
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	130		
20	00	33.01	01.30	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	28		
20	00	33.03	01.30	A	Subvention an die VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft	60		
20	00	45.40	01.33	A	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Ministerium und Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft	13		
20	00	74.10	01.30	A	Ankauf von Beförderungsmitteln	30		
20	00	74.22	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobilien	190		IA
Gesamtbetrag Programm 00						8.388	0	0
Programm 11: Aussenbeziehungen und Kommunikation								
20	11	12.11	08.00	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Aussenbeziehungen und der Kommunikation	200		
20	11	33.01	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und den anderen Gemeinschaften und Regionen	5		
20	11	33.02	08.00	A	Subventionen im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimès und Malmedy	5		
20	11	33.03	08.10	A	Subvention an die Vereinigung "Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien", Preis der Deutschsprachigen Gemeinschaft	10		
20	11	33.04	01.40	A	Subventionen im Rahmen der Aussenbeziehungen und der Kommunikation	25		
20	11	33.05	01.40	A	Subvention der Deutschsprachigen Gemeinschaft für die Ausstellung "Belgissimo"	25		
20	11	33.81	01.40	A	Subventionen an das "Belgische Haus" in Köln	0		

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK				Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
20	11	35.30	01.40	A	Subventionen an die Euregio Maas-Rhein	69			
20	11	35.31	11.60	A	Subventionen an die G.m.b.H. "Europäisches Tourismusinstitut an der Universität Trier"	19			
20	11	35.43	01.40	A	Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	23		1A	
20	11	81.42	11.60	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an die Euregionale 2008 Agentur GmbH	0			
Gesamtbetrag Programm 11							381	0	0
Programm 12: Studien und Untersuchungen									
20	12	12.11	04.60	ABC	Studien und Untersuchungen in den Bereichen Tourismus, Soziales, Familie, Volksgesundheit, Jugendschutz, Kultur und Sport, Unterricht und Ausbildung	127		1A	
Gesamtbetrag Programm 12							127	0	0
Gesamtbetrag OB 20							8.896	0	0
Organisationsbereich 30 - Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung									
Programm 00: Gehaltsgebundene Ausgaben im Unterrichtswesen									
30	00	11.11	04.00	B	Vorstreckung der Bezüge der bezuschussten Vertragsangestellten	818		1A	
30	00	11.12	04.00	B	Löhne und Entschädigungen des Begleitpersonals in den Schülerbussen	52			
30	00	11.20	04.00	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberanteil für das Begleitpersonal in den Schülerbussen	21			
30	00	11.31	04.00	B	Zahlung der Kinderzulagenbeträge und Geburtsprämien des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums (aller Schulnetze)	2.034			
30	00	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtspersonal	45			
30	00	45.40	04.00	B	Zahlung des Verantwortlichkeitsbeitrags - Bereich Unterrichtswesen	98			
30	00	45.41	04.00	B	Rückerstattung der Prämien für Laufbahnunterbrechung an ONEM	26		1A	
Gesamtbetrag Programm 00							3.094	0	0
Programm 01: Gehaltskosten im Bereich PMS									
30	01	01.01	05.10	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Bereich PMS	48			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
30	01	11.11	05.10	B	Gehälter und Entschädigungen des Verwaltungspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums im Gemeinschaftsunterrichtswesen	387		
30	01	11.20	05.10	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberlasten des Verwaltungspersonals sowie des technischen Personals des PMS-Zentrums im Gemeinschaftsunterrichtswesen	53		
30	01	43.24	05.10	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	223		
30	01	43.25	05.10	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	30		
30	01	44.10	05.10	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	201		
0	01	44.20	05.10	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des PMS-Zentrums	27		
Gesamtbetrag Programm 01						969	0	0
Programm 02: Gehaltskosten im Regelgrundschulwesen								
30	02	01.01	04.20	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Bereich Grundschulwesen	1.598		
30	02	11.11	04.20	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltungspersonals sowie des technischen Personals des Grundschulwesens	4.047		
30	02	11.20	04.20	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltungspersonals sowie des technischen Personals des Grundschulwesens	552		
30	02	43.24	04.20	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	13.504		1A
30	02	43.25	04.20	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	1.893		
30	02	44.10	04.20	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	1.296		
30	02	44.20	04.20	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Grundschulwesens	177		
Gesamtbetrag Programm 02						23.067	0	0
Programm 03: Gehaltskosten im Regelsekundarschulwesen								
30	03	01.01	04.30	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Bereich Sekundarschulwesen	884		

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	03	11.11	04.30	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sekundarschulwesens	11.184			1A
30	03	11.20	04.30	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sekundarschulwesens	1.529			
30	03	43.24	04.30	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	107			
30	03	43.25	04.30	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	15			
30	03	44.10	04.30	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	10.942			
30	03	44.20	04.30	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sekundarschulwesens	1.541			
Gesamtbetrag Programm 03						26.202	0	0	
Programm 04: Gehaltskosten im Universitäts- und Hochschulwesen									
30	04	01.01	04.44	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Bereich Universitäts- und Hochschulwesen	30			
30	04	11.11	04.44	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Universitäts- und Hochschulwesens	917			
30	04	11.20	04.44	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Universitäts- und Hochschulwesens	125			
30	04	44.10	04.44	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Universitäts- und Hochschulwesens	597			
30	04	44.20	04.44	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Universitäts- und Hochschulwesens	81			
Gesamtbetrag Programm 04						1.750	0	0	
Programm 05: Gehaltskosten im Sonderschulwesen									
30	05	01.01	04.36	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Bereich Sonderschulwesen	119			
30	05	11.11	04.36	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sonderschulwesens	3.105			1A
30	05	11.20	04.36	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberlasten des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals sowie des technischen Personals des Sonderschulwesens	456			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	05	44.10	04.36	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sonderschulwesens	411			
30	05	44.20	04.36	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Sonderschulwesens	56			
Gesamtbetrag Programm 05						4.147	0	0	
Programm 06: Gehaltskosten im Bereich Kunstunterricht									
30	06	43.24	04.50	B	Gehaltssubventionen an die Interkommunale "Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	992			
30	06	43.25	04.50	B	Pensionssubventionen an die Interkommunale "Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	135			
Gesamtbetrag Programm 06						1.127	0	0	
Programm 07: Gehaltskosten im Fortbildungsschulwesen									
30	07	01.01	04.50	B	Sozialplan und Vorruhestandsregelung im Bereich Fortbildungsschulwesen	30			
30	07	11.11	04.50	B	Gehälter und Entschädigungen des Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonals im Fortbildungsschulwesen	550			
30	07	11.20	04.50	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberanteil für das Lehr-, Erziehungshilfs-, Verwaltungs- und Unterhaltspersonal im Fortbildungsschulwesen	75			
30	07	43.24	04.50	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	227			
30	07	43.25	04.50	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	31			
30	07	44.10	04.50	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	76			
30	07	44.20	04.50	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen sowie für das technische Personal des Fortbildungsschulwesens	10			
Gesamtbetrag Programm 07						999	0	0	
Programm 08: Freistellungen im Unterrichtswesen									
30	08	11.11	04.00	B	Gehälter und Entschädigungen der Sonderbeauftragten ernannt als Direktions-, Lehr-, Erziehungs- und Hilfspersonals	1.095			
30	08	11.20	04.00	B	Sozialabgaben - Arbeitgeberanteil für Sonderbeauftragte als Lehr-, Erziehungs- und Hilfspersonal	223			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	08	43.24	04.00	B	Gehaltssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	144			
30	08	43.25	04.00	B	Pensionssubventionen an die offiziellen subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	20			
30	08	44.10	04.00	B	Gehaltssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	363			
30	08	44.20	04.00	B	Pensionssubventionen an die freien subventionierten Schuleinrichtungen für Sonderbeauftragte	50			
Gesamtbetrag Programm 08						1.895	0	0	
Programm 11: Allgemeine Initiativen									
30	11	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Unterrichtswesen	522			
30	11	33.01	04.00	B	Subvention an die VoE "Patienten: Rat und Treff" für die Initiative "Unterricht für kranke Kinder"	5			
30	11	33.02	04.00	B	Subventionen an Vereinigungen	9			
30	11	33.40	04.00	B	Subventionen zugunsten der VoE "Pädagogisches Zentrum"	40			
30	11	33.42	04.00	B	Subventionen zur Förderung des Schulsports	10			
30	11	41.20	04.00	B	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	5		1A	
30	11	41.30	04.00	B	Subventionen an Hochschulen und Universitäten des freien subventionierten Unterrichtswesens	7			
30	11	41.40	04.00	B	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des Gemeinschaftsunterrichtswesens mit Ausnahme der Hochschulen und Universitäten	62			
30	11	43.26	04.00	B	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	46			
30	11	44.30	04.00	B	Subventionen an die Schulen und das psycho-medizinisch-soziale Zentrum des freien subventionierten Unterrichtswesens	54			
30	11	63.21	04.00	B	Subventionen für Initiativen im OSU	0			
Gesamtbetrag Programm 11						760	0	0	
Programm 12: Schülerbeförderung									
30	12	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Schülerbeförderung	568		1A	
30	12	12.21	04.00	B	Rückzahlung TEC	162			
30	12	34.01	06.36	B	Rückzahlung Fahrscheine (Abonnements TEC)	11			
30	12	74.10	06.36	B	Ankauf von Beförderungsmitteln	0			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK						
Gesamtbetrag Programm 12							741	0	0
Programm 13: Psycho-medizinisch-soziale Zentren									
30	13	41.40	05.10	B	Funktionsdotation	92			
30	13	43.26	05.10	B	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	29			
30	13	44.31	05.10	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	30			
Gesamtbetrag Programm 13							151	0	0
Programm 14: Regelgrundschulwesen									
30	14	41.40	04.20	B	Funktionsdotation	206			
30	14	43.20	04.20	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den offiziellen subventionierten Schulen	78			
30	14	43.26	04.20	B	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	1.652			
30	14	44.30	04.20	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	9			
30	14	44.31	04.20	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	164		1A	
Gesamtbetrag Programm 14							2.109	0	0
Programm 15: Regelsekundarschulwesen									
30	15	41.40	04.30	B	Funktionsdotation	1.812		1A	
30	15	44.31	04.30	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	1.668			
Gesamtbetrag Programm 15							3.480	0	0
Programm 16: Hochschulwesen und Universitäten									
30	16	41.40	04.44	B	Funktionsdotation	113			
30	16	44.31	04.44	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	90			
Gesamtbetrag Programm 16							203	0	0
Programm 17: Sonderschulwesen									
30	17	41.40	04.36	B	Funktionsdotation	497		1A	
30	17	44.30	04.36	B	Subventionen für die Zahlung der Mittagsaufsicht in den freien subventionierten Schulen	3			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	17	44.31	04.36	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	31			1A
Gesamtbetrag Programm 17						531	0	0	
Programm 18: Schulische Weiterbildung (Abendschulen)									
30	18	41.40	04.00	B	Funktionsdotation	43			
30	18	43.26	04.00	B	Funktionssubvention an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	24			
30	18	44.31	04.00	B	Funktionssubvention an das freie subventionierte Unterrichtswesen	11			1A
Gesamtbetrag Programm 18						78	0	0	
Programm 19: Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung									
30	19	12.11	04.32	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Studienbeihilfen, der Stipendien und der wissenschaftlichen Forschung	2			
30	19	34.40	04.32	B	Subventionen für Weiterbildungsaufenthalte im In- und Ausland	1			
30	19	34.41	04.32	B	Stipendien für Inhaber einer Hochschul- oder Universitätsdiploms	12			1A
30	19	34.42	04.32	B	Subventionen zu Gunsten von jungen Forschern und Studenten für wissenschaftliche Aufträge	2			
30	19	34.43	04.32	B	Studienbeihilfen für Schüler und Studenten	248			
Gesamtbetrag Programm 19						265	0	0	
Programm 21: Kunstunterricht									
30	21	12.11	04.50	B	Allgemeine laufende Ausgaben in Zusammenhang mit der Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	4			
30	21	43.51	04.50	B	Funktionssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft	27			
30	21	63.51	04.50	B	Ausstattungssubventionen zugunsten der Interkommunalen Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft			4	6 1A
Gesamtbetrag Programm 21						31	4	6	
Programm 22: Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft									
30	22	12.11	04.50	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich außerschulische Aus- und Fortbildung	10			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	22	33.21	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Vereinigungen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	8			
30	22	33.22	04.50	B	Subventionen zugunsten von Vereinigungen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	50		1A	
30	22	33.30	04.50	B	Subventionen zur Förderung junger Selbständiger und Hilfskräfte	10			
30	22	34.40	04.50	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen zugunsten von Privatpersonen, die in den Bereichen Mittelstand oder Landwirtschaft tätig sind	0			
30	22	34.41	04.50	B	Subventionen zugunsten von Privatpersonen im Zusammenhang mit der beruflichen Aus- und Weiterbildung der in der Landwirtschaft arbeitenden Personen	0			
30	22	41.41	04.50	B	Dotation zugunsten des Instituts für die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	2.388			
30	22	52.10	04.50	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes				
30	22	52.11	04.50	B	Ausrüstungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	12			
30	22	52.12	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes				
30	22	61.43	04.50	B	Ausrüstungssubventionen für die außerschulische Ausbildung	0			
30	22	61.44	04.50	B	Ausstattungssubventionen für die außerschulische Ausbildung				
Gesamtbetrag Programm 22						2.478	0	0	
Programm 23: Beschäftigung, Umschulung, Fernkurse und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung									
30	23	12.11	06.43	A	Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung und die berufliche Aus- und Weiterbildung	37			
30	23	33.01	06.43	A	Subventionen im Rahmen des EU-Programmes LIFE	0		1A	
30	23	33.02	06.43	A	Subventionen an Vereinigungen und privatrechtliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	3.439			
30	23	33.03	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Systems der Dienstleistungsschecks und nachbarschaftlicher Hilfeleistungen	124		1A	
30	23	33.04	06.43	A	Subventionen im Rahmen der Kompetenz Beschäftigung zur Unterstützung von Pilotprojekten, Initiativen des GABB, der Sozialökonomie und von Studien	124			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK						
30	23	33.05	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 1994-1999	0			
30	23	33.06	06.43	A	Subventionen im Rahmen des Europäischen Sozialfonds 2000-2006	2.040		1A	
30	23	33.07	06.43	A	Subventionen im Rahmen von Begleitplänen der Föderalregierung	446			
30	23	33.08	06.43	A	Subventionen zur Koordination im Bereich der Beschäftigung und der beruflichen Ausbildung von Arbeitnehmern	0			
30	23	33.09	06.43	A	Subventionen an die ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft	136			
30	23	33.80	06.43	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Beschäftigung und Ausbildung von Arbeitnehmern	5			
30	23	41.40	06.43	A	Dotation an das Arbeitsamt	3.347			
30	23	41.41	06.43	A	Subventionen an den WSR (Wirtschafts- und Sozialrat)	218			
30	23	43.01	06.43	A	Subventionen an Gemeinden und öffentliche Einrichtungen im Zusammenhang mit Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen	2.261			
30	23	52.10	06.43	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen		149	59 1A	
30	23	52.11	06.43	A	Ausrüstungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen	2			
30	23	52.12	06.43	AB	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für den Infrastrukturpool				
30	23	52.13	06.43	AB	Ausrüstungssubventionen für den Infrastrukturpool	0			
30	23	52.14	06.43	AB	Ausstattungssubventionen für den Infrastrukturpool				
30	23	52.15	06.43	A	Ausstattungssubventionen für VoEs, die Initiativen im Bereich Umschulung und Beschäftigung von Arbeitslosen ergreifen				
30	23	61.41	06.43	A	Außergewöhnliche Dotation an das Arbeitsamt				
30	23	61.42	06.43	A	Kapitaldotation an das Arbeitsamt	124			
30	23	63.21	06.43	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Beschäftigung und Berufliche Ausbildung				
Gesamtbetrag Programm 23							12.303	149	59
Programm 24: Schulbauten									
30	24	12.11	04.00	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Schulbauten	86			
30	24	12.21	04.00	B	Allgemeine Unkosten zugunsten von öffentlichen Verwaltungen und Dienststellen	4		V1	

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
30	24	43.13	04.00	B	Zinssubventionen für das offiziell subventionierte Unterrichtswesen	45			VI
30	24	43.26	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden im Bereich des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens	0			
30	24	44.30	04.00	B	Subventionen zum Anmieten von Gebäuden (Fertigbauten) im Bereich des freien subventionierten Unterrichtswesens	0			
30	24	63.21	04.00	B	Ausgaben für die Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	4			
30	24	63.22	04.00	B	Ausgaben für die Ausstattung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		90	60	IA
30	24	63.23	04.00	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1.418	1.067	IA
30	24	64.10	04.00	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1.460	672	IA
30	24	64.20	04.00	B	Ausgaben für die Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen	10			
30	24	64.21	04.00	B	Ausgaben für die Ausstattung für das freie subventionierte Unterrichtswesen		90	50	IA
30	24	72.10	04.00	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1.651	714	IA
30	24	74.22	04.00	B	Ausgaben für die Ausrüstung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	101			
30	24	74.23	04.00	B	Ausgaben für die Ausstattung für das Gemeinschaftsunterrichtswesen		130	170	IA
30	24	74.30	04.00	B	Einregistrierungskosten bei Ankäufen von Gebäuden und Geländen (Grundstücken) für das Gemeinschaftsunterrichtswesen	0			
Gesamtbetrag Programm 24						250	4.839	2.733	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 30						86.630	4.992	2.798	
Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus									
Programm 11: Jugend									
40	11	12.11	08.20	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Jugend	24			IA
40	11	33.20	08.20	C	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten tätig ist	424			
40	11	33.21	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten	261			
40	11	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	265			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
40	11	33.24	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	25			
40	11	33.25	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Jugend	7			1A
40	11	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen im Bereich Jugend	3			
40	11	52.11	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddienste	5			
40	11	52.12	08.20	C	Subventionen Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Jugendinfrastrukturen		10	16	V1/A
40	11	52.13	08.20	C	Subvention für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für die VoE "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft"				
40	11	52.14	08.20	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Jugendorganisationen, Jugendzentren und Jugenddiensten		2	2	
40	11	63.20	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden	0			
40	11	63.21	08.20	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Jugendinfrastrukturen von Gemeinden		120	33	V1/A
40	11	63.22	08.20	C	Ausstattungssubventionen für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		6	6	
Gesamtbetrag Programm 11						1.014	138	57	
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung									
40	12	12.11	08.20	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Volks- und Erwachsenenbildung, Kreative Ateliers und nachhaltige Entwicklung	34			
40	12	33.20	08.20	C	Subventionen für die Kosten von Personal, das bei Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen oder Kreativen Ateliers tätig ist	705			
40	12	33.21	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Volks- und Erwachsenenbildungsorganisationen und -initiativen	253			
40	12	33.22	08.20	C	Funktionssubventionen zugunsten von Kreativen Ateliers und Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	57			
40	12	33.23	08.20	C	Subventionen zugunsten des Rates für Volks- und Erwachsenenbildung	54			
40	12	33.24	08.20	C	Subventionen zugunsten der VoE "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	184			
40	12	33.25	08.20	C	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	14			1A

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	12	33.26	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung	107		
40	12	33.27	08.20	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	19		IA
40	12	33.28	08.20	C	Subventionen zugunsten der Agentur für nachhaltige Entwicklung	112		
40	12	33.80	08.20	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0		
40	12	52.11	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	5		
40	12	52.12	08.20	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der privatrechtlichen Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers		8	116 IA
40	12	52.13	08.20	C	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Organisationen der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers		2	2
40	12	63.20	08.20	C	Ausrüstungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden	0		
40	12	63.21	08.20	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung und Kreativen Ateliers der Gemeinden		23	56 IA
40	12	63.22	08.20	C	Ausstattungssubventionen für Volks- und Erwachsenenbildungseinrichtungen und Kreative Ateliers der Gemeinden		2	2
40	12	82.10	08.20	C	Geschäftsfonds für die Agentur für nachhaltige Entwicklung	0		IA
Gesamtbetrag Programm 12						1.544	35	176
Programm 13: Kultur								
40	13	12.11	08.20	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Kultur	31		
40	13	33.21	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurlustvereinigungen und -initiativen	121		
40	13	33.22	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von Amateurlustvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung	19		
40	13	33.23	08.20	B	Subventionen zugunsten der Föderkam als regionaler Verband	22		
40	13	33.24	08.20	B	Funktionssubventionen zugunsten von folkloristischen Vereinigungen	20		
40	13	33.25	08.20	B	Funktionssubventionen für privatrechtliche Kulturzentren	5		

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	13	33.26	08.20	B	Funktionssubventionen für Vereinigungen, die Musik, Theater, Tanz, Literatur und bildende Künste fördern	3		
40	13	33.27	08.20	B	Subventionen zugunsten von Museen und für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Archäologie, Kunsterbgut, Geschichte und Heimatkunde und von allgemeinen populärwissenschaftlichen Tätigkeiten	102		
40	13	33.28	08.20	B	Subventionen zur Förderung und Verbreitung der Literatur, der Musik, der Bühnenkünste, der Filmkunst und der bildenden Künste sowie zur Organisation von bildenden Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausbildungs- und Fortbildungskursen im Bereich Kultur	125		
40	13	33.29	08.20	B	Subventionen zur Professionalisierung im Kulturbereich	380		
40	13	33.30	08.20	B	Subventionen für die Initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft"	15		
40	13	33.80	08.20	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Kultur	35		
40	13	34.31	08.20	B	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	2		
40	13	43.22	08.20	B	Subventionen für Kulturzentren der Gemeinden	5		
40	13	52.11	08.20	B	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Verbände, für privatrechtliche Museen sowie für privatrechtliche Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig ist	80		
40	13	52.12	08.20	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturinfrastrukturen		57	49 VI/1A
40	13	52.13	08.20	B	Subventionen zugunsten von privatrechtlichen Organisationen für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3		
40	13	52.14	08.20	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Kulturorganisationen und Verbände, für privatrechtliche Museen sowie für privatrechtliche Institutionen und Organisationen, die in den Bereichen Archäologie und Kunsterbe, Geschichte und Heimatkunde sowie im populärwissenschaftlichen Bereich tätig ist		13	9 IA
40	13	63.20	08.20	B	Ausrüstungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden	2		
40	13	63.21	08.20	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kulturinfrastrukturen von Gemeinden		315	136 VI/1A
40	13	63.22	08.20	B	Subventionen zugunsten von Gemeinden für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	0		
40	13	63.23	08.20	B	Ausstattungssubventionen für Kultureinrichtungen der Gemeinden		2	2
40	13	63.52	08.20	B	Subventionen zugunsten von Kirchenfabriken für Maßnahmen zum Erhalt des Kulturerbes	3		

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
40	13	74.50	08.10	B	Ankauf von Kunstwerken	0		
Gesamtbetrag Programm 13						973	387	196
Programm 14: Bibliothekswesen und Medien								
40	14	12.11	08.20	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	39		
40	14	12.13	08.20	A	Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	25		
40	14	31.32	08.20	A	Subventionen an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft	174		
40	14	33.01	08.20	A	Subventionen an den Belgischen Berufsjournalistenverband	0		
40	14	33.02	08.20	A	Subventionen für Nachrichtentätigkeiten von Privatsendern	8		
40	14	33.21	08.20	A	Funktionssubventionen zugunsten von öffentlichen Bibliotheken	88		
40	14	33.22	08.20	A	Funktionssubventionen für Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen, sowie Fachbibliotheken	15		
40	14	33.23	08.20	A	Funktionssubventionen für den Verband der Bibliothekare	3		
40	14	33.24	08.20	A	Funktionssubventionen zugunsten von Offenen Kanälen	17		
40	14	33.25	08.20	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens	15		
40	14	33.26	08.20	A	Subventionen für Kinos	18		
40	14	33.27	08.20	A	Subventionen an die Agentur für Neue Medien	0		
40	14	41.41	08.20	A	Funktionsdotations an den Dienst mit getrennter Geschäftsführung "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (mit Materialausleihstellen)	240		
40	14	52.11	08.20	A	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken	15		
40	14	52.12	08.20	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von privatrechtlichen Bibliotheken		46	0 ^{1A}
40	14	52.13	08.20	A	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Bibliotheken		2	3
40	14	63.20	08.20	A	Ausrüstungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden	0		

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
40	14	63.21	08.20	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden			
40	14	63.22	08.20	A	Ausstattungssubventionen für öffentliche Bibliotheken der Gemeinden			
40	14	74.22	08.20	A	Ankauf von Material im Bereich Medien und Bibliothekswesen	70		
40	14	74.50	08.20	A	Ankauf von Wertgegenständen (Medien aller Art)	100		
Gesamtbetrag Programm 14						827	48	3
Programm 15: BRF								
40	15	41.41	08.40	A	Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft	4.250		
40	15	61.41	08.40	A	Außergewöhnliche Dotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum		0	0
40	15	61.42	08.40	A	Kapitaldotation für das Belgische Rundfunk- und Fernsehzentrum	170		
Gesamtbetrag Programm 15						4.420	0	0
Programm 16: Sport								
40	16	12.11	08.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Sport	78		
40	16	33.40	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der VoEs	25		
40	16	33.41	08.30	A	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich des Behindertensports und des Seniorensports	10		
40	16	33.42	08.30	A	Subventionen für regionale Sportorganisationen, die im Breitensport tätig sind	39		
40	16	33.43	08.30	A	Subventionen für Sportlager	27		
40	16	33.44	08.30	A	Subventionen zur Förderung der Ausübung des Sports durch und für Behinderte	20		
40	16	33.45	08.30	A	Subventionen für lokale Sporträte	15		
40	16	33.46	08.30	A	Subventionen für regionale Leistungszentren	45		
40	16	33.47	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Nachwuchssportlern	10		
40	16	33.48	08.30	A	Subventionen für das Nationale COIB sowie das BOIK der Deutschsprachigen Gemeinschaft	24		

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
40	16	33.49	08.30	A	Subventionen für regionale Sportfachverbände	45			
40	16	33.50	08.30	A	Subventionen für Sportvereine	160			
40	16	33.51	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Jugendsports	30			IA
40	16	33.52	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Breitensports	10			
40	16	33.53	08.30	A	Subventionen zur Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	30			
40	16	33.80	08.30	A	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Sport	50			IA
40	16	34.48	08.30	A	Subventionen für Spitzensportler und hochqualifizierte Schiedsrichter	10			
40	16	43.22	08.30	A	Subventionen für Schwimmhallen der Gemeinden	12			
40	16	52.11	08.30	A	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	34			
40	16	52.12	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Sportinfrastrukturen		241	156	VI/IA
40	16	52.13	08.30	A	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		35	25	IA
40	16	63.20	08.30	A	Ausrüstungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden	0			
40	16	63.21	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportinfrastrukturen von Gemeinden		552	634	IA
40	16	63.22	08.30	A	Ausstattungssubventionen für Sportinfrastrukturen von Gemeinden		10	10	
Gesamtbetrag Programm 16						674	838	825	
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität									
40	17	12.11	11.60	B	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	35			
40	17	31.30	11.60	B	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Betriebskosten der Vennbahn	0			
40	17	33.21	11.60	B	Subventionen für regionale Zusammenschlüsse von Verkehrsvereinen, provinzielle Touristikverbände sowie Touristikbünde und -vereinigungen	0			
40	17	33.22	11.60	B	Subventionen für Verkehrsvereine und Werbeausschüsse	69			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
40	17	33.23	11.60	B	Subventionen für VoEs, die die Leitung touristischer Einrichtungen der Gemeinschaft oder regionaler Gästebetreuung wahrnehmen bzw. in deren Verwaltungsrat die Regierung einen Vertreter entsendet	0			
40	17	33.25	11.60	B	Mitgliedsbeiträge für nationale Tourismuseinrichtungen	0			
40	17	33.26	11.60	B	Subventionen für das Verkehrsamt der Ostkantone	555			
40	17	33.27	07.35	B	Subventionen in Bezug auf das Umweltamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Förderung der Lebensqualität	0			
40	17	33.28	11.60	B	Subventionen für internationale Tourismuseinrichtungen : Beitragsleistungen, Beteiligungen	8			
40	17	33.29	11.60	B	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus : Miete und Werbung	3			
40	17	33.80	11.60	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen : Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	11			1A
40	17	35.20	11.60	B	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg III-Projekten	21			
40	17	43.00	11.60	B	Übertragungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg III-Projekten	2			
40	17	45.23	11.60	B	Subventionen an das "Office de Promotion du Tourisme" (OPT)	0			
40	17	51.01	11.60	B	Rückzahlbare Prämien für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Hotelbetrieben		88	113	VI/A
4	17	51.02	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Campingplätzen		13	12	VI
40	17	51.03	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Ferienwohnungen		65	66	VI/A
40	17	52.10	11.60	B	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Subventionen zur Förderung des Sozialtourismus				
40	17	52.11	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastruktur im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		163	10	VI/A
40	17	52.13	11.60	B	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5			
40	17	52.14	11.60	B	Ausrüstungs- und Ausstattungssubventionen für die Vennbahn V.o.E. sowie für Ausgaben, die für die Aufrechterhaltung des Fahrbetriebes der Vennbahn notwendig sind	0			

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
40	17	52.15	11.60	B	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		7	7
40	17	63.01	11.60	B	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		381	67 ^{VI/IA}
40	17	63.20	11.60	B	Ausrüstungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	5		
40	17	63.22	11.60	B	Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität		13	13
40	17	71.02	11.60	B	Ankauf von Grundstücken zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke	0		
40	17	72.11	11.60	B	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke			
40	17	74.22	11.60	B	Anschaffung von Ausstattungsmaterial im Bereich Tourismus	27		IA
Gesamtbetrag Programm 17						741	730	288
Programm 18: Gemeinschaftszentren								
40	18	12.11	01.20	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Gemeinschaftszentren sowie Kosten der Internet-Website	190		
40	18	33.02	08.20	A	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	20		
40	18	41.40	04.00	A	Subventionen für Gemeinschaftszentren	0		
40	18	41.41	04.00	A	Funktionsdotation an das Begegnungszentrum Burg-Reuland	25		
40	18	65.20	04.00	A	Rückzahlung des Anteils der Deutschsprachigen Gemeinschaft am Ankauf des Zentrums Worriken an die Französische Gemeinschaft	79		
40	18	71.01	04.00	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftszentren			23 ^{IA}
40	18	72.10	04.00	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren		1.569	807 ^{IA}
40	18	72.11	04.00	A	Ausrüstung von Gemeinschaftszentren	0		
40	18	72.12	04.00	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		50	50
Gesamtbetrag Programm 18						314	1.619	880

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung			Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK				Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
Programm 19: Freizeitgestaltung									
40	19	12.11	08.30	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Freizeitgestaltung	7			
40	19	33.21	08.30	A	Subventionen zugunsten von Amateurvereinigungen im Bereich der Landwirtschaft und des Tierschutzes sowie zugunsten von Vereinigungen im Bereich Freizeitgestaltung	10			
40	19	33.22	08.30	A	Subventionen für Initiativen im Bereich Freizeitgestaltung	5			
40	19	52.11	08.30	A	Ausrüstungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung	3			
40	19	52.12	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich Freizeitgestaltung				
40	19	52.13	08.30	A	Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung		2	2	
40	19	63.20	08.30	A	Ausrüstungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden	0			
40	19	63.21	08.30	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden				
40	19	63.22	08.30	A	Ausstattungssubventionen im Bereich der Freizeitgestaltung der Gemeinden				
Gesamtbetrag Programm 19							25	2	2
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege									
40	21	12.11	08.10	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	135		1A	
40	21	33.22	08.30	C	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	12			
40	21	52.10	08.30	C	Subventionen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten im Besitz privatrechtlicher Personen	0			
40	21	52.11	08.10	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes				
40	21	53.10	08.10	C	Subventionen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten im Besitz von natürlichen Personen	0		1A	

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
40	21	53.11	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		132	14	V1/IA
40	21	63.21	08.10	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		22	100	IA
40	21	63.22	08.10	C	Subventionen an Gemeinden, für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden, schützenswerten Objekten	25			IA
40	21	63.51	08.10	C	Subventionen für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		614	408	V1/IA
40	21	63.52	08.10	C	Subventionen für Instandsetzungsarbeiten an nicht unter Denkmalschutz stehenden schützenswerten Objekten im Besitz von Kirchenfabriken	5			
40	21	74.22	08.10	C	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	7			IA
Gesamtbetrag Programm 21						184	768	522	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40						10.716	4.565	2.949	
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales									
Programm 11: Familie und Senioren									
50	11	12.11	06.36	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich der Familien und Senioren	210			IA
50	11	33.01	06.36	C	Vorhaben mit Modellcharakter im Bereich der Dienste zu Hause	34			IA
50	11	33.02	06.33	C	Subventionen für Tätigkeiten im Bereich der Senioren	21			
50	11	33.03	06.36	C	Subventionen an die Dienste der häuslichen Betreuung	1.622			
50	11	33.05	06.36	C	Subventionen für Organisationen, deren Zielsetzung in der individuellen und/oder allgemeinen Beratung im Bereich des Familienlebens stehen	10			IA
50	11	33.06	06.36	C	Koordination in der Heimpflege	42			
50	11	33.07	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	6			
50	11	33.08	06.36	C	Subventionen an den Palliativpflegeverband	27			
50	11	33.09	06.32	C	Subventionen für die Kleinkindbetreuung	520			V1
50	11	33.10	06.32	C	Subventionen für neue Initiativen im Bereich der Kleinkindbetreuung	75			
50	11	33.11	06.36	C	Allgemeine laufende Ausgaben für Ferientaufenthalte von Gruppen und/oder von bedürftigen Familien	22			

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
50	11	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	0			IA
50	11	43.22	06.36	C	Subventionen an Öffentliche Sozialhilfezentren für Senioren- und Familienhilfsdienste	0			
50	11	43.23	06.36	C	Maßnahmen im Bereich der Wohnungsanpassung	10			
50	11	52.10	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		100	20	IA
50	11	52.11	06.32	C	Subventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien		31	12	IA
50	11	52.12	06.33	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung in Bezug auf Senioreneinrichtungen				
50	11	52.13	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime				
50	11	52.14	05.30	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen und betreuten Wohnungen		200	220	IA
50	11	52.15	05.30	C	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	52.16	06.32	C	Ausrüstungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	10			VI
50	11	52.17	06.32	C	Ausstattungssubventionen an Vereinigungen ohne Erwerbszweck von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien				
50	11	52.21	06.33	C	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	5			
50	11	52.22	06.33	C	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen		20	0	
50	11	63.21	06.33	C	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		30	0	VI
50	11	63.22	06.33	C	Ausrüstungssubventionen für Senioreneinrichtungen	0			
50	11	63.23	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Alten- und Pflegeheime		70	40	IA
50	11	63.24	05.30	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen			111	VI/IA
50	11	63.25	05.30	C	Ausrüstungssubventionen für Alten- und Pflegeheime	0			
50	11	63.26	06.32	C	Subventionen an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien				

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					
50	11	63.27	06.32	C	Ausrüstungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien	0		
50	11	63.28	06.33	C	Ausstattungssubventionen für Senioreneinrichtungen			
50	11	63.29	06.32	C	Ausstattungssubventionen an öffentliche Einrichtungen von Kinderkrippen, Kindertagesstätten und Heimen für Mütter sowie Beratungsstätten für Familien			
50	11	74.22	06.33	C	Ankauf von Material	0		
Gesamtbetrag Programm 11						2.614	451	403
Programm 13: Behindertenbereich								
50	13	12.11	06.34	A	Allgemeine laufende Ausgaben im Behindertenbereich	5		
50	13	33.01	06.34	A	Subventionen für Ferien- und Studienreisen von Behinderten	10		
50	13	33.02	06.34	A	Subventionen für besondere Initiativen für die soziale und berufliche Integration von Behinderten	22		
50	13	33.03	06.34	A	Subventionen jeglicher Art zur Förderung der internationalen und zwischengemeinschaftlichen Beziehungen im Behindertenbereich	2		
50	13	41.40	06.34	A	Dotation für die Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung	6.321		
50	13	52.11	06.34	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur im Behindertenbereich		432	196 ^{1A}
50	13	61.41	06.34	A	Kapitaldotation für die Dienststelle für Personen mit Behinderung zur Finanzierung von Infrastrukturmaßnahmen	190		
50	13	63.01	06.34	A	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden im Behindertenbereich			
Gesamtbetrag Programm 13						6.550	432	196
Programm 14: Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene								
50	14	12.11	06.32	C	Laufende Ausgaben im Bereich Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	550		VII/A

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM	VE	AE
		EWK	FUNK			Euro*1000	Euro*1000	Euro*1000
50	15	33.26	06.36	C	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	5		
50	15	33.27	06.36	C	Subventionen für die Suchtvorbeugung an die "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	189		1A
50	15	33.28	06.36	C	Mietsubventionen an VoEs für die Unterbringung von Bedürftigen	3		
50	15	33.80	06.36	C	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	2		
50	15	34.31	06.30	C	Unvorhergesehene Ausgaben für soziale Härtefälle	32		
50	15	43.20	06.36	C	Mietsubventionen an Träger von Notaufnahmewohnungen	0		
50	15	43.21	06.36	C	Ausgaben im Bereich des Sonderfonds für Sozialhilfe	774		1A
50	15	43.22	06.36	C	Mietsubventionen an ÖSHZ für die Unterbringung von Bedürftigen	5		
50	15	52.11	06.36	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich		21	0 ^{v1}
50	15	52.21	06.36	C	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	5		
50	15	52.22	06.36	C	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich			
50	15	63.21	06.36	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im sozialen Bereich			7 ^{v1}
50	15	63.22	06.36	C	Ausrüstungssubventionen im sozialen Bereich	0		
50	15	63.23	06.36	C	Ausstattungssubventionen im sozialen Bereich			
50	15	74.22	06.36	C	Ankauf von Material im sozialen Bereich	1		
Gesamtbetrag Programm 15						2.135	21	7
Programm 16: Gesundheitswesen								
50	16	12.11	05.00	C	Allgemeine laufende Ausgaben im Bereich Gesundheitswesen	253		1A
50	16	33.01	05.10	C	Subventionen an Organisationen, die im Bereich der Gesundheitsfürsorge tätig sind	152		1A
50	16	33.02	05.22	C	Fortbildung für Notärzte, Krankenpfleger, Hebammen, medizinisches Hilfspersonal, Seniorenbetreuer und Sanitäter	60		
50	16	33.04	05.10	C	Subventionen für zahngesundheitliche Untersuchungen in den Schulen	12		
50	16	33.05	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung	100		

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000	
		EWK	FUNK						
50	16	43.20	05.30	C	Subventionen für schulärztliche Überwachung an Gemeinden	100			
50	16	43.52	05.30	C	Subventionen für die Betreibung der Notarztwagendienste	0			
50	16	52.11	05.30	C	Subventionen an VoEs für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit				
50	16	52.12	05.30	C	Ausstattungssubventionen an VoEs für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit				
50	16	52.21	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0			
50	16	53.25	05.30	C	Ausstattungssubventionen für Krankenhäuser		500	880	1A
50	16	53.26	05.30	C	Subventionen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich		5.731	1.280	1A
50	16	63.21	05.00	C	Subventionen an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sondereinrichtungen für die Volksgesundheit		192	4	1A
50	16	63.22	05.30	C	Subventionen für den Ankauf von Fahrzeugen und Material für den medizinischen Bereich	0			
50	16	63.23	05.30	C	Ausstattungssubventionen an Gemeinden für Sondereinrichtungen der Volksgesundheit			9	1A
50	16	74.22	05.30	C	Ankauf von Material im Bereich der Volksgesundheit	0			
Gesamtbetrag Programm 16						677	6.423	2.173	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 50						14.266	7.327	2.873	
Organisationsbereich 60 - Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft									
Programm 00: Laufende Verrichtungen des Schatzamtes									
60	00	23.01	13.10	A	Finanzielle Kosten bei der Verwaltung des Schatzamtes - Auslandüberweisungen	3			
Gesamtbetrag Programm 00						3	0	0	
Programm 12: Rücklage									
60	12	01.01	13.90	ABC	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben	0			
60	12	01.02	13.90	ABC	Rücklage für unvorhergesehene Infrastrukturprojekte		100	334	
Gesamtbetrag Programm 12						0	100	334	
Gesamtbetrag Organisationsbereich 60						3	100	334	
Gesamtbetrag Kapitel I						126.515	16.984	8.954	

b) Haushalt 2003 nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	NAM Euro*1000	VE Euro*1000	AE Euro*1000
		EWK	FUNK					

Abkürzungen

OB	Organisationsbereich
PR	Programm
NAM	nicht aufgegliederte Mittel
VE	Verpflichtungsermächtigungen
AE	Ausgabermächtigungen
A	Minister-Präsident K.H. Lambertz
B	Minister B. Gentges
C	Minister H. Niessen
EWK	Europäische Wirtschaftsklassierung
FUNK	Europäische Funktionale Klassierung

Anhang c)

	Saldo 01.01.03	Einnahmen	Variable Kredite	Saldo 31.12.03
1	214	650	819	45
2	0	0	0	0
3	0	0	0	0
4	81	16	10	87
5	17	18	25	10
6	0	0	0	0
7	231	4.078	4.115	194
	543	4.762	4.969	336

c) Ausgaben auf Haushaltsfonds

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	VK	
		EWK	FUNK				
Organisationsbereich 20 - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft							
Programm 00 : Allgemeine laufende Ausgaben							
20	00	11.94	01.33	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	140	(1)
20	00	12.91	01.30	A	Entschädigungen für Dienstleistungen von Dritten	41	(1)
20	00	12.92	01.30	A	Verbrauchsausgaben - außer für Energiekosten - für Lokalkosten, Lieferungen	45	(1)
20	00	12.95	01.30	A	Entschädigungen verschiedenster Art zugunsten von Gemeinschaftsbediensteten für tatsächliche Aufwendungen und materielle Schäden sowie Transportkosten, die mit Dienstreisen zusammenhängen, (einschließlich des Teils des Sozialabonnements, den die Gemeinschaft als Arbeitgeber zahlt)	14	(1)
20	00	12.98	01.30	A	Werbe-, Empfangs-, Repräsentationskosten, Diplome, Abzeichen, Auszeichnungen, Preise - Ausgaben aller Art	17	(1)
20	00	12.99	01.43	A	Ausgaben im Bereich der Europäischen Programme	544	(1)
20	00	74.92	01.30	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar	18	(1)
Gesamtbetrag Programm 00						819	
Organisationsbereich 30 - Unterricht, Ausbildung und Arbeitsbeschaffung							
Programm 23 : Fernkurse, Umschulung, Arbeitsbeschaffung und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung							
30	23	82.90	06.43	A	Bedingt rückzahlbare Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an der Ostbelgieninvest	0	(2)
Gesamtbetrag Programm 23						0	
Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus							
Programm 14 : Bibliothekswesen und Medien							
40	14	12.90	08.20	A	Kosten für und Ankauf von Printmedien, audiovisuellen und elektronischen Medien, Reparaturen und Mietkauf	0	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten und Dienstleistungen im Bereich der Produktion und Koproduktion sowie Rechteerwerb	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten durch Privatpersonen	0	(3)
Gesamtbetrag Programm 14						0	
Organisationsbereich 50 - Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales							
Programm 12 : Schutz des ungeborenen Lebens							
50	12	34.91	06.36	C	Maßnahmen zum Schutz des ungeborenen Lebens	10	(4)
Gesamtbetrag Programm 12						10	
Programm 15 : Aufnahme, Soziale Hilfe und Lebensbewältigung							
50	15	12.91	06.20	C	Ausgaben in bezug auf die Maßnahmen zur Entschuldungsberatung	25	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Bedingt rückzahlbare Darlehen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für den sozialen Wohnungsbau	0	(6)

c) Ausgaben auf Haushaltsfonds

OB	PR	Zuweisung		Min	Bezeichnung	VK	
		EWK	FUNK				
Gesamtbetrag Programm 15						25	
Organisationsbereich 60 - Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft							
Programm 11 : Anleihen							
60	11	21.91	13.10	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1756	(7)
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	2359	(7)
Gesamtbetrag Programm 11						4115	
Gesamtbetrag Kapitel I						4.969	

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Eupen, den 16. Juni 2003

K.-H. LAMBERTZ,

Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Minister für Beschäftigung, Behindertenpolitik, Medien und Sport

B. GENTGES,

Minister für Unterricht und Ausbildung, Kultur und Tourismus

H. NIESEN,

Minister für Jugend und Familie, Denkmalschutz, Gesundheit und Soziales

(1) *Sitzungsperiode 2002-2003:*

Dokumente des Rates. — 5-131 (2002-2003), Nr. 1. Dekretentwurf. — 5-131 (2002-2003), Nr. 2. Abänderungsvorschlag. — 5-131 (2002-2003), Nr. 3. Bericht. — 5-131 (2002-2003), Nrn. 4-5. Abänderungsvorschläge zu dem vom Ausschuss angenommenen Text.

Ausführlicher Bericht. — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 16. Juni 2003.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2003 — 3755

[2003/33087]

16 JUIN 2003. — Décret portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2003 (1)

Le Conseil de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1 - À l'article 1 du décret du 2 décembre 2002 contenant le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2003, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

(En milliers d'euros)
2003

- crédits non dissociés	126.515
- crédits dissociés	
crédits d'engagement	16.984
crédits d'ordonnancement	8.954

Les tableaux figurant aux annexes Ia) et Ib) du présent décret remplacent les annexes correspondantes du décret susvisé du 2 décembre 2002.

Article 2 - À l'article 2 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

(en milliers d'euros)

	Solde au 01.01.2003	Recettes 2003	Crédits variables 2003	Solde au 31.12.2003
Fonds budgétaires	543	4.762	4.969	336

L'annexe I c) du décret susvisé du 2 décembre 2002 est remplacée par le tableau de l'annexe I c) du présent décret.

Article 3 - À l'article 14 du même décret, les allocations de base suivantes sont ajoutées ou modifiées :

DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, ÉDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME**Programme 12 : Éducation populaire et formation des adultes**

40 12 82.10 Fonds de gestion pour l'Agence pour le développement durable

Programme 13 : Culture

40 13 33.29 Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture

40 13 33.30 Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)

Programme 15 : BRF

40 15 41.41 Dotation en faveur du Centre belge de Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone

40 15 61.41 Dotation spéciale en faveur du Centre belge de Radiodiffusion-Télévision

40 15 61.42 Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion-Télévision

Programme 16 : Sport

40 16 33.51 Subventions pour la promotion d'initiatives dans le secteur sport pratiqué par les jeunes

40 16 33.52 Subventions pour la promotion d'initiatives dans le secteur du sport de masse

40 16 33.53 Subventions pour la promotion d'initiatives dans le secteur du sport

Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie

40 17 31.30 Participation de la Communauté germanophone au coût d'exploitation de la Vennbahn (train des Fagnes)

40 17 63.20 Subventions d'équipement en faveur des communes pour leurs dépenses dans le secteur Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie

Programme 19 : Loisirs

40 19 63.20 Subventions d'équipement en faveur des communes dans le secteur des loisirs

Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature

40 21 63.22 Subventions en faveur des communes pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés

Annexe 1 a) Résumé du budget 2003

Division organique - programme		C.N.D.	C.E.	C.O.
		Milliers d' €	Milliers d' €	Milliers d' €
Division organique 01 - Conseil de la Communauté germanophone				
Programme 00	Dotation	3.300	0	0
Total pour la Division organique 01		3.300	0	0
Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone				
Programme 00	Dépenses courantes généralement quelconques	2.603	0	0
Programme 01	Frais de personnel pour les personnes en dispense pour missions dans l'enseignement	101	0	0
Total pour la Division organique 10		2.704	0	0
Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone				
Programme 00	Dépenses courantes généralement quelconques	8.388	0	0
Programme 11	Relations extérieures et communication	381	0	0
Programme 12	Etudes et enquêtes	127	0	0
Total pour la Division organique 20		8.896	0	0
Division organique 30 - Enseignement, Formation et Emploi				
Programme 00	Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement	3.094	0	0
Programme 01	Traitements dans le domaine des P.M.S.	969	0	0
Programme 02	Traitements dans l'enseignement fondamental ordinaire	23.067	0	0
Programme 03	Traitements dans l'enseignement secondaire ordinaire	26.202	0	0
Programme 04	Traitements dans l'enseignement supérieur et universitaire	1.750	0	0
Programme 05	Traitements dans l'enseignement spécial	4.147	0	0
Programme 06	Traitements dans l'enseignement artistique	1.127	0	0
Programme 07	Traitements dans l'enseignement de promotion sociale	999	0	0
Programme 08	Dispenses pour missions dans l'enseignement	1.895	0	0
Programme 11	Initiatives d'ordre général	760	0	0
Programme 12	Transport scolaire	741	0	0
Programme 13	Centres P.M.S.	151	0	0
Programme 14	Enseignement fondamental ordinaire	2.109	0	0
Programme 15	Enseignement secondaire ordinaire	3.480	0	0
Programme 16	Enseignement supérieur et universitaire	203	0	0
Programme 17	Enseignement spécial	531	0	0
Programme 18	Formation scolaire continuée (cours du soir)	78	0	0
Programme 19	Allocations d'études, bourses et recherche scientifique	265	0	0
Programme 21	Enseignement artistique	31	4	6
Programme 22	Formation et Formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'agriculture	2.478	0	0

Programme 23	Emploi, Reconversion, Cours par correspondance et Coordination dans le secteur de la Formation professionnelle	12.303	149	59
Programme 24	Bâtiments scolaires	250	4.839	2.733
	Total pour la Division organique 30	86.630	4.992	2.798
Division organique 40 - Jeunesse, Education populaire et Formation des Adultes, Culture, Sport, Tourisme				
Programme 11	Jeunesse	1.014	138	57
Programme 12	Éducation populaire et Formation des Adultes	1.544	35	176
Programme 13	Culture	973	387	196
Programme 14	Bibliothèques et Médias	827	48	3
Programme 15	B.R.F.	4.420	0	0
Programme 16	Sport	674	838	825
Programme 17	Tourisme et amélioration de la qualité de la vie	741	730	288
Programme 18	Centres communautaires	314	1.619	880
Programme 19	Loisirs	25	2	2
Programme 21	Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature	184	768	522
	Total pour la Division organique 40	10.716	4.565	2.949
Division organique 50 - Famille, Personnes âgées, Santé et Affaires sociales				
Programme 11	Famille et personnes âgées	2.614	451	403
Programme 13	Handicapés	6.550	432	196
Programme 14	Aide spéciale pour enfants, jeunes et jeunes adultes	2.290	0	94
Programme 15	Accueil, aide sociale et assistance psychologique	2.135	21	7
Programme 16	Santé	677	6.423	2.173
	Total pour la Division organique 50	14.266	7.327	2.873
Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone				
Programme 00	Opérations courantes de la Trésorerie	3	0	0
Programme 12	Réserve	0	100	334
	Total pour la Division organique 60	3	100	334
TOTAL CHAPITRE I		126.515	16.984	8.954

DO	PR	Alloc. de base		Min.	Intitulé	CND Milliers €	CE Milliers €	CO Milliers €
		CEE	CFE					
Division organique 01 - Conseil de la Communauté germanophone								
Programme 00 : Dotation								
01	00	41.40	01.10		Dotation pour le Conseil de la Communauté germanophone	3.250		
01	00	61.41	01.10		Dotation exceptionnelle au Conseil de la Communauté germanophone pour des projets d'infrastructure	50		
Total Programme 00						3.300	0	0
Total Division organique 01						3.300	0	0
Division organique 10 - Gouvernement de la Communauté germanophone								
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques								
10	00	11.11	01.10	ABC	Traitements des ministres et des collaborateurs du Gouvernement	1.780		1A
10	00	11.20	01.10	ABC	Charges sociales - cotisations patronales	195		1A
10	00	12.11	01.10	ABC	Dépenses courantes généralement quelconques	500		
10	00	12.13	01.10	ABC	Frais de leasing	33		
10	00	74.10	01.10	ABC	Achat de moyens de transport	25		
10	00	74.22	01.10	ABC	Achat de machines et de mobilier	70		1A
Total Programme 00						2.603	0	0

Programme 01 : Frais de personnel pour les personnes en dispense pour missions dans l'enseignement										
10	01	11.11	01.10	ABC	Traitements du personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel		96			IA
10	01	11.20	01.10	ABC	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel en dispense pour mission dans l'enseignement et occupé auprès d'un cabinet ministériel		5			IA
Total Programme 01							101			
Total Division organique 10							2.704	0	0	
Division organique 20 - Ministère de la Communauté germanophone										
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques										
20	00	11.11	01.33	A	Traitements du personnel du Ministère de la Communauté germanophone		5.390			IA
20	00	11.20	01.33	A	Charges sociales de l'employeur		1.232			
20	00	12.11	01.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Ministère		1.232			IA
20	00	12.12	01.30	A	Location de biens immeubles pour les différents services du Ministère		83			
20	00	12.13	01.30	A	Frais de leasing		130			
20	00	33.01	01.30	A	Participation de la Communauté germanophone au coût des délégations syndicales		28			

20	00	33.03	01.30	A	Subvention accordée à la "VoE Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (A.S.B.L. Service social du personnel du Ministère et des cabinets de la Communauté germanophone)	60	
20	00	45.40	01.33	A	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Ministère et Conseil de la Communauté germanophone	13	
20	00	74.10	01.30	A	Achat de moyens de transport	30	
20	00	74.22	01.30	A	Achat de machines et de mobilier	190	1A
Total Programme 00						8.388	0
Programme 11 : Relations extérieures et communication							
20	11	12.11	08.00	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Relations extérieures et communication	200	
20	11	33.01	08.00	A	Subventions dans le cadre de la collaboration entre la Communauté germanophone et les autres communautés et régions	5	
20	11	33.02	08.00	A	Subventions dans le cadre de la coopération entre la Communauté germanophone et la Communauté française en ce qui concerne les communes de Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes et Malmedy	5	
20	11	33.03	08.10	A	Subvention à l'association "Concours international de musique Reine Elisabeth de Belgique", Prix de la Communauté germanophone	10	
20	11	33.04	01.40	A	Subventions dans le cadre des relations extérieures et de la communication	25	

20	11	33.05	01.40	A	Subvention de la Communauté germanophone pour l'exposition "Belgissimo"	25				1A
20	11	33.81	01.40	A	Subventions à la "Maison Belge" à Cologne	0				
20	11	35.30	01.40	A	Subventions à l'Euregio Meuse-Rhin	69				
20	11	35.31	11.60	A	Subventions à la S.P.R.L. "Europäisches Tourismusinstitut" (Institut européen du Tourisme) de l'Université de Trèves	19				
20	11	35.43	01.40	A	Cotisations de la Communauté germanophone à des organisations internationales	23				1A
20	11	81.42	11.60	A	Participation de la Communauté germanophone à l'Agence eurégionale 2008, S.P.R.L.	0				
Total Programme 11						381	0	0	0	
Programme 12 : Etudes et enquêtes										
20	12	12.11	04.60	ABC	Etudes et enquêtes en matière de tourisme, affaires sociales, famille, santé publique, protection de la jeunesse, culture et sport, enseignement et formation	127				1A
Total Programme 12						127	0	0	0	
Total Division organique 20						8.896	0	0	0	

Division organique 30 - Enseignement, formation et emploi		1A	1A				
Programme 00 : Dépenses liées aux traitements dans l'enseignement							
30	00	11.11	04.00	B	Avance sur les traitements des contractuels subventionnés	818	
30	00	11.12	04.00	B	Salaires et indemnités du personnel accompagnant dans les bus scolaires	52	
30	00	11.20	04.00	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel accompagnant dans les bus scolaires	21	
30	00	11.31	04.00	B	Paiement des allocations familiales et primes de naissance au personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S. (de tous les réseaux d'enseignement)	2.034	
30	00	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Enseignement	45	
30	00	45.40	04.00	B	Paiement de la cotisation de responsabilisation - Secteur Enseignement	98	
30	00	45.41	04.00	B	Remboursement des allocations d'interruption de carrière à l'ONEM	26	
Total Programme 00						3.094	0
Programme 01 : Traitements dans le secteur P.M.S.							
30	01	01.01	05.10	B	Plan social et régime de retraite anticipée dans le secteur P.M.S.	48	
30	01	11.11	05.10	B	Traitements et indemnités du personnel administratif ainsi que du personnel technique du centre P.M.S. dans l'enseignement communautaire	387	
30	01	11.20	05.10	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel administratif ainsi que pour le personnel technique du centre P.M.S. dans l'enseignement communautaire	53	

30	01	43.24	05.10	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	223		
30	01	43.25	05.10	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	30		
30	01	44.10	05.10	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	201		
30	01	44.20	05.10	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique du centre P.M.S.	27		
Total Programme 01						969	0	0
Programme 02 : Traitements dans l'enseignement fondamental ordinaire								
30	02	01.01	04.20	B	Plan social et régime de retraite anticipée dans le secteur de l'enseignement fondamental	1.598		
30	02	11.11	04.20	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement fondamental	4.047		
30	02	11.20	04.20	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement fondamental	552		
30	02	43.24	04.20	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	13.504		1A
30	02	43.25	04.20	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	1.893		
30	02	44.10	04.20	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	1.296		

30	02	44.20	04.20	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement fondamental	177		
Total Programme 02						23.067	0	0
Programme 03 : Traitements dans l'enseignement secondaire ordinaire								
30	03	01.01	04.30	B	Plan social et régime de retraite anticipée dans le secteur de l'enseignement secondaire	884		
30	03	11.11	04.30	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement secondaire	11.184		1A
30	03	11.20	04.30	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que pour le personnel technique de l'enseignement secondaire	1.529		
30	03	43.24	04.30	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	107		
30	03	43.25	04.30	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	15		

30	03	44.10	04.30	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	10.942		
30	03	44.20	04.30	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement secondaire	1.541		
Total Programme 03						26.202	0	0
Programme 04 : Traitements dans l'enseignement supérieur et universitaire								
30	04	01.01	04.44	B	Plan social et régime de retraite anticipée dans le secteur de l'enseignement supérieur et universitaire	30		
30	04	11.11	04.44	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, personnel auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	917		
30	04	11.20	04.44	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que pour le personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	125		
30	04	44.10	04.44	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	597		
30	04	44.20	04.44	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement supérieur et universitaire	81		
Total Programme 04						1.750	0	0

Programme 05 : Traitements dans l'enseignement spécial								
30	05	01.01	04.36	B	Plan social et régime de retraite anticipée dans le secteur de l'enseignement spécial	119		
30	05	11.11	04.36	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que du personnel technique de l'enseignement spécial	3.105		A1
30	05	11.20	04.36	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien ainsi que pour le personnel technique de l'enseignement spécial	456		
30	05	44.10	04.36	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement spécial	411		
30	05	44.20	04.36	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement spécial	56		
Total Programme 05						4.147	0	0
Programme 06 : Traitements dans l'enseignement artistique								
30	06	43.24	04.50	B	Subventions-traitements accordées à l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	992		
30	06	43.25	04.50	B	Subventions-pensions accordées à l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	135		
Total Programme 06						1.127	0	0

Programme 07 : Traitements dans l'enseignement de promotion sociale							
30	07	01.01	04.50	B	Plan social et régime de retraite anticipée dans le secteur de l'enseignement de promotion sociale	30	
30	07	11.11	04.50	B	Traitements et indemnités du personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien dans l'enseignement de promotion sociale	550	
30	07	11.20	04.50	B	Charges sociales - cotisations patronales pour le personnel enseignant, auxiliaire d'éducation, administratif et d'entretien dans l'enseignement de promotion sociale	75	
30	07	43.24	04.50	B	Subventions-traitements accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	227	
30	07	43.25	04.50	B	Subventions-pensions accordées aux écoles officielles subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	31	
30	07	44.10	04.50	B	Subventions-traitements accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	76	
30	07	44.20	04.50	B	Subventions-pensions accordées aux écoles libres subventionnées ainsi qu'au personnel technique de l'enseignement de promotion sociale	10	
Total Programme 07						999	0
Programme 08 : Dispenses pour missions dans l'enseignement							
30	08	11.11	04.00	B	Traitements et indemnités des chargés de mission nommés comme personnel directeur, enseignant et auxiliaire d'éducation	1.095	
30	08	11.20	04.00	B	Charges sociales - cotisations patronales pour des chargés de mission en tant que personnel enseignant ou auxiliaire d'éducation	223	1A

30	08	43.24	04.00	B	Subventions-traitements accordées aux établissements d'enseignement officiel subventionné pour des chargés de mission	144		
30	08	43.25	04.00	B	Subventions-pensions accordées aux établissements d'enseignement officiel subventionné pour des chargés de mission	20		
30	08	44.10	04.00	B	Subventions-traitements accordées aux établissements d'enseignement libre subventionné pour des chargés de mission	363		
30	08	44.20	04.00	B	Subventions-pensions accordées aux établissements d'enseignement libre subventionné pour des chargés de mission	50		
Total Programme 08						1.895	0	0
Programme 11 : Initiatives d'ordre général								
30	11	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur Enseignement	522		
30	11	33.01	04.00	B	Subvention à l'A.S.B.L. "Patienten: Rat und Treff" pour l'initiative "cours pour enfants malades"	5		
30	11	33.02	04.00	B	Subventions à des associations	9		
30	11	33.40	04.00	B	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Pädagogisches Zentrum"	40		
30	11	33.42	04.00	B	Subventions pour la promotion du sport à l'école	10		
30	11	41.20	04.00	B	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement communautaire	5		1A
30	11	41.30	04.00	B	Subventions aux écoles supérieures et universités de l'enseignement libre subventionné	7		

30	11	41.40	04.00	B	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement communautaire, à l'exception des écoles supérieures et universités	62		
30	11	43.26	04.00	B	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement officiel subventionné	46		
30	11	44.30	04.00	B	Subventions aux écoles et au centre P.M.S. de l'enseignement libre subventionné	54		
30	11	63.21	04.00	B	Subventions pour des initiatives dans l'enseignement officiel subventionné	0		
Total Programme 11						760	0	0
Programme 12 : Transport scolaire								
30	12	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du Transport scolaire	568		1A
30	12	12.21	04.00	B	Remboursement aux TEC	162		
30	12	34.01	06.36	B	Remboursement des titres de transport (abonnements aux TEC)	11		
30	12	74.10	06.36	B	Achat de moyens de transport	0		
Total Programme 12						741	0	0
Programme 13 : Centres P.M.S.								
30	13	41.40	05.10	B	Dotation de fonctionnement	92		

30	13	43.26	05.10	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	29			
30	13	44.31	05.10	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	30			
Total Programme 13							151	0	0
Programme 14 : Enseignement fondamental ordinaire									
30	14	41.40	04.20	B	Dotation de fonctionnement	206			
30	14	43.20	04.20	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées	78			
30	14	43.26	04.20	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	1.652			
30	14	44.30	04.20	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	9			
30	14	44.31	04.20	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	164		1A	
Total Programme 14							2.109	0	0
Programme 15 : Enseignement secondaire ordinaire									
30	15	41.40	04.30	B	Dotation de fonctionnement	1.812		1A	
30	15	44.31	04.30	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	1.668			
Total Programme 15							3.480	0	0

Programme 16 : Enseignement supérieur et universitaire							
30	16	41.40	04.44	B	Dotation de fonctionnement	113	
30	16	44.31	04.44	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	90	
Total Programme 16						203	
Programme 17 : Enseignement spécial							
30	17	41.40	04.36	B	Dotation de fonctionnement	497	
30	17	44.30	04.36	B	Subventions pour le paiement de la surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	3	
30	17	44.31	04.36	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	31	
Total Programme 17						531	
Programme 18 : Formation scolaire continuée (cours du soir)							
30	18	41.40	04.00	B	Dotation de fonctionnement	43	
30	18	43.26	04.00	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement officiel subventionné	24	
30	18	44.31	04.00	B	Subvention de fonctionnement accordée à l'enseignement libre subventionné	11	
Total Programme 18						78	
						0	0
						0	0
							1A
							1A
							1A
							0

Programme 19 : Allocations d'études, bourses et recherche scientifique					
30	19	12.11 04.32 B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur allocations d'études, bourses et recherche scientifique	2	
30	19	34.40 04.32 B	Subventions pour des séjours de perfectionnement en Belgique et à l'étranger	1	
30	19	34.41 04.32 B	Bourses pour titulaires d'un diplôme délivré par une école supérieure ou une université	12	1A
30	19	34.42 04.32 B	Subventions en faveur de jeunes chercheurs et d'étudiants pour des missions scientifiques	2	
30	19	34.43 04.32 B	Allocations d'études pour élèves et étudiants	248	
Total Programme 19				265	0
Programme 21 : Enseignement artistique					
30	21	12.11 04.50 B	Dépenses courantes généralement quelconques liées à l'académie de musique de la Communauté germanophone	4	
30	21	43.51 04.50 B	Subventions de fonctionnement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone	27	
30	21	63.51 04.50 B	Subventions d'aménagement en faveur de l'académie intercommunale de musique de la Communauté germanophone		6 1A
Total Programme 21				31	6
Programme 22 : Formation extra-scolaire et formation continue extra-scolaire dans les Classes moyennes et l'Agriculture					
30	22	12.11 04.50 B	Dépenses courantes généralement quelconques relatives à la formation extra-scolaire et à la formation continue extra-scolaire	10	

30	22	33.21	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur d'associations actives dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	8		
30	22	33.22	04.50	B	Subventions en faveur d'associations en rapport avec la formation et le perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	50	1A	
30	22	33.30	04.50	B	Subventions pour la promotion de jeunes travailleurs indépendants et aidants	10		
30	22	34.40	04.50	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales en faveur de particuliers actifs dans le secteur des Classes moyennes ou de l'Agriculture	0		
30	22	34.41	04.50	B	Subventions en faveur de particuliers dans le cadre de la formation et du perfectionnement professionnels des personnes travaillant dans l'agriculture	0		
30	22	41.41	04.50	B	Dotation en faveur de l'Institut pour la Formation et la Formation continue dans les Classes moyennes	2.388		
30	22	52.10	04.50	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes			
30	22	52.11	04.50	B	Subventions d'équipement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes	12		
30	22	52.12	04.50	B	Subventions d'aménagement en faveur des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes			
30	22	61.43	04.50	B	Subventions d'équipement pour la formation extra-scolaire	0		

30	22	61.44	04.50	B	Subventions d'aménagement pour la formation extra-scolaire								
Total Programme 22											2.478	0	0
Programme 23 : Emploi, reconversion, cours par correspondance et coordination dans le secteur de la formation professionnelle													
30	23	12.11	06.43	A	Dépenses courantes généralement liées à l'emploi, à la formation professionnelle et à la formation professionnelle continuée						37		
30	23	33.01	06.43	A	Subventions dans le cadre du programme "LJFE" de l'U.E.						0	1A	
30	23	33.02	06.43	A	Subventions à des associations et organismes de droit privé en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi						3.439		
30	23	33.03	06.43	A	Subventions dans le cadre du système des chèques-services et des services de proximité						124	1A	
30	23	33.04	06.43	A	Subventions dans le cadre de la compétence Emploi en vue de soutenir des projets-pilotes, des initiatives du GABB (Alliance communautaire pour la formation et l'emploi), l'économie sociale et des études						124		
30	23	33.05	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 1994-1999						0		
30	23	33.06	06.43	A	Subventions dans le cadre du Fonds Social Européen 2000-2006						2.040	1A	
30	23	33.07	06.43	A	Subventions dans le cadre de plans d'accompagnement du Gouvernement fédéral						446		
30	23	33.08	06.43	A	Subventions pour la coordination dans le secteur Emploi et formation professionnelle des travailleurs						0		
30	23	33.09	06.43	A	Subventions à la "Ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft" (société de promotion économique de l'Est de la Belgique)						136		

30	23	33.80	06.43	A	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Emploi et formation des travailleurs	5	
30	23	41.40	06.43	A	Dotation à l'Office de l'emploi	3.347	
30	23	41.41	06.43	A	Subventions au Conseil économique et social	218	
30	23	43.01	06.43	A	Subventions aux communes et organismes publics en rapport avec des mesures en faveur de l'emploi	2.261	
30	23	52.10	06.43	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la création d'emplois pour les chômeurs	149	59 1A
30	23	52.11	06.43	A	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs	2	
30	23	52.12	06.43	AB	Subventions au pool d'infrastructure pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement		
30	23	52.13	06.43	AB	Subventions d'équipement pour le pool d'infrastructure	0	
30	23	52.14	06.43	AB	Subventions d'aménagement pour le pool d'infrastructure		
30	23	52.15	06.43	A	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui prennent des initiatives dans le domaine du recyclage et de la mise au travail de chômeurs		
30	23	61.41	06.43	A	Dotation exceptionnelle à l'Office de l'emploi		
30	23	61.42	06.43	A	Dotation en capital à l'Office de l'emploi	124	

30	23	63.21	06.43	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'emploi et de la formation professionnelle						12.303	149	59
Total Programme 23													
Programme 24 : Bâtiments scolaires													
30	24	12.11	04.00	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bâtiments scolaires	86							
30	24	12.21	04.00	B	Frais généraux en faveur des administrations et services publics	4							V1
30	24	43.13	04.00	B	Subventions-intérêts pour l'enseignement officiel subventionné	45							V1
30	24	43.26	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments dans le domaine de l'enseignement officiel subventionné	0							
30	24	44.30	04.00	B	Subventions pour la location de bâtiments (bâtiments préfabriqués) dans le domaine de l'enseignement libre subventionné	0							
30	24	63.21	04.00	B	Dépenses d'équipement pour l'enseignement officiel subventionné	4							
30	24	63.22	04.00	B	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement officiel subventionné							90	60 1A
30	24	63.23	04.00	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement officiel subventionné							1.418	1.067 1A
30	24	64.10	04.00	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans l'enseignement libre subventionné							1.460	672 1A
30	24	64.20	04.00	B	Dépenses d'équipement pour l'enseignement libre subventionné	10							
30	24	64.21	04.00	B	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement libre subventionné							90	50 1A
30	24	72.10	04.00	B	Achat, construction, transformation et aménagement dans l'enseignement communautaire							1.651	714 1A

30	24	74.22	04.00	B	Dépenses d'équipement pour l'enseignement communautaire	101		
30	24	74.23	04.00	B	Dépenses d'aménagement pour l'enseignement communautaire		130	170 1A
30	24	74.30	04.00	B	Droits d'enregistrement lors d'achats de bâtiments et de terrains pour l'enseignement communautaire	0		
Total Programme 24						250	4.839	2.733
Total Division organique 30						86.630	4.992	2.798

Division organique 40 - Jeunesse, éducation populaire et formation des adultes, culture, sport, tourisme**Programme 11 : Jeunesse**

40	11	12.11	08.20	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la jeunesse	24	1A
40	11	33.20	08.20	C	Subventions pour frais de personnel en fonction auprès d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes	424	
40	11	33.21	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes	261	
40	11	33.23	08.20	C	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)	265	
40	11	33.24	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse	25	
40	11	33.25	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le secteur de la jeunesse	7	1A
40	11	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Jeunesse	3	
40	11	52.11	08.20	C	Subventions d'équipement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé	5	
40	11	52.12	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes de droit privé	10	16 V1/A1
40	11	52.13	08.20	C	Subvention pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement en faveur de l'A.S.B.L. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone)		

40	11	52.14	08.20	C	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations de jeunesse, de centres de jeunesse et de services pour jeunes de droit privé		2	2		
40	11	63.20	08.20	C	Subventions d'équipement en faveur d'organismes de jeunesse communaux	0				
40	11	63.21	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur des infrastructures pour jeunes communales		120	33	V1/A1	
40	11	63.22	08.20	C	Subventions d'aménagement en faveur d'organismes de jeunesse communaux		6	6		
Total Programme 11						1.014	138	57		
Programme 12 : Education populaire et formation des adultes										
40	12	12.11	08.20	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de l'éducation populaire, de la formation des adultes, des ateliers créatifs et du développement durable	34				
40	12	33.20	08.20	C	Subventions pour les frais de personnel en fonction auprès d'organisations d'éducation populaire et de formation des adultes ou dans des ateliers créatifs	705				
40	12	33.21	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'organisations et d'initiatives pour l'éducation populaire et la formation des adultes	253				

40	12	33.22	08.20	C	Subventions de fonctionnement en faveur d'ateliers créatifs et d'initiatives dans le domaine des ateliers créatifs	57
40	12	33.23	08.20	C	Subventions en faveur du Conseil pour l'Education populaire et la Formation des Adultes	54
40	12	33.24	08.20	C	Subventions en faveur de l'A. S. B. L. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien" (Centrale pour la protection des consommateurs des Cantons de l'Est)	184
40	12	33.25	08.20	C	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs	14
40	12	33.26	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes	107
40	12	33.27	08.20	C	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs	19
40	12	33.28	08.20	C	Subventions en faveur de l'Agence pour le développement durable	112
40	12	33.80	08.20	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Education populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs	0
40	12	52.11	08.20	C	Subventions d'équipement pour des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et pour des ateliers créatifs	5
40	12	52.12	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine des organisations de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et des ateliers créatifs	8
						116
						1A

40	12	52.13	08.20	C	Subventions d'aménagement pour des organismes de droit privé pour l'éducation populaire et la formation des adultes et aux ateliers créatifs	2	2	
40	12	63.20	08.20	C	Subventions d'équipement pour des organismes communaux d'éducation populaire et de formation des adultes et aux ateliers créatifs des communes	0		
40	12	63.21	08.20	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le domaine de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs des communes	23	56	1A
40	12	63.22	08.20	C	Subventions d'aménagement pour des organismes d'éducation populaire et de formation des adultes et aux ateliers créatifs des communes	2	2	
40	12	82.10	08.20	C	Fonds de gestion pour l'Agence pour le développement durable	0		1A
Total Programme 12						1.544	35	176
Programme 13 : Culture								
40	13	12.11	08.20	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine de la culture	31		
40	13	33.21	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations et initiatives d'art amateur	121		
40	13	33.22	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations d'art amateur et d'ensembles de musique de chambre à haute valeur artistique	19		
40	13	33.23	08.20	B	Subventions en faveur du "Föderkam" en tant que fédération régionale	22		
40	13	33.24	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur de sociétés folkloriques	20		

40	13	33.25	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur de centres culturels de droit privé	5
40	13	33.26	08.20	B	Subventions de fonctionnement en faveur d'associations visant la promotion de la musique, du théâtre, de la danse, de la littérature et des arts plastiques	3
40	13	33.27	08.20	B	Subventions en faveur de musées et pourdes activités en rapport avec l'archéologie, le patrimoine, l'histoire, la géographie régionale et la vulgarisation scientifique	102
40	13	33.28	08.20	B	Subventions en vue de la promotion et la diffusion de la littérature, de la musique, de l'art dramatique, du cinéma et des arts plastiques ainsi que pour l'organisation de manifestations éducatives, d'expositions, de cours de formation et de formation continue dans le secteur de la culture	125
40	13	33.29	08.20	B	Subventions en vue de la professionnalisation dans le secteur de la culture	380
40	13	33.30	08.20	B	Subventions pour l'initiative "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre d'histoire de la Communauté germanophone)	15
40	13	33.80	08.20	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Culture	35
40	13	34.31	08.20	B	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	2
40	13	43.22	08.20	B	Subventions pour des centres culturels communaux	5

40	13	52.11	08.20	B	Subventions d'équipement en faveur d'organisations et de fédérations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	80			
40	13	52.12	08.20	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles de droit privé	57	49	VI/1A	
40	13	52.13	08.20	B	Subventions en faveur d'organisations de droit privé pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3			
40	13	52.14	08.20	B	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations et de fédérations culturelles de droit privé, de musées de droit privé et d'institutions et organisations de droit privé actives dans les secteurs de l'archéologie et du patrimoine artistique, de l'histoire, de la géographie régionale et de la vulgarisation scientifique	13	9	IA	
40	13	63.20	08.20	B	Subventions d'équipement pour des établissements culturels communaux	2			
40	13	63.21	08.20	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures culturelles communales	315	136	VI/1A	
40	13	63.22	08.20	B	Subventions en faveur de communes pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	0			
40	13	63.23	08.20	B	Subventions d'aménagement pour des établissements culturels communaux	2	2		
40	13	63.52	08.20	B	Subventions en faveur de fabriques d'Eglise pour des mesures visant la conservation du patrimoine culturel	3			
40	13	74.50	08.10	B	Achat d'oeuvres d'art	0			
Total Programme 13						973	387		196

Programme 14 : Bibliothèques et médias

40	14	12.11	08.20	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des bibliothèques et des médias	39
40	14	12.13	08.20	A	Frais de leasing dans le domaine des bibliothèques et des médias	25
40	14	31.32	08.20	A	Subventions à la presse écrite de la Communauté germanophone	174
40	14	33.01	08.20	A	Subventions à l'Association générale des journalistes professionnels de Belgique	0
40	14	33.02	08.20	A	Subventions pour des activités d'information de radios privées	8
40	14	33.21	08.20	A	Subventions de fonctionnement en faveur de bibliothèques publiques	88
40	14	33.22	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour des bibliothèques d'hôpitaux et de maisons de repos ainsi que pour des bibliothèques spécialisées	15
40	14	33.23	08.20	A	Subventions de fonctionnement pour l'Association des bibliothécaires	3
40	14	33.24	08.20	A	Subventions de fonctionnement en faveur de "canaux ouverts"	17
40	14	33.25	08.20	A	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Bibliothèques et Médias	15
40	14	33.26	08.20	A	Subventions pour les cinémas	18

40	14	33.27	08.20	A	Subventions à l'Agence pour les nouveaux médias	0		
40	14	41.41	08.20	A	Dotation de fonctionnement en faveur du service à gestion séparée "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (avec points de location de matériel)	240		
40	14	52.11	08.20	A	Subventions d'équipement pour des bibliothèques de droit privé	15		
40	14	52.12	08.20	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques de droit privé		46	0 1A
40	14	52.13	08.20	A	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques de droit privé		2	3
40	14	63.20	08.20	A	Subventions d'équipement pour les bibliothèques publiques communales	0		
40	14	63.21	08.20	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures pour des bibliothèques publiques communales			
40	14	63.22	08.20	A	Subventions d'aménagement pour des bibliothèques publiques communales			
40	14	74.22	08.20	A	Achat de matériel dans le domaine des médias et des bibliothèques	70		
40	14	74.50	08.20	A	Achat d'objets de valeur (médias de toute nature)	100		
Total Programme 14						827	48	3

Programme 15 : BRF

40	15	41.41	08.40	A	Dotation pour le Centre belge de Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone	4.250	0	0
40	15	61.41	08.40	A	Dotation extraordinaire pour le Centre belge de Radiodiffusion -Télévision			
40	15	61.42	08.40	A	Dotation en capital pour le Centre belge de Radiodiffusion -Télévision	170		
Total Programme 15						4.420	0	0

Programme 16 : Sport

40	16	12.11	08.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du sport	78		
40	16	33.40	08.30	A	Subventions pour piscines couvertes d'A.S.B.L.	25		
40	16	33.41	08.30	A	Subventions pour des initiatives spéciales : Secteur Sport pour handicapés et personnes âgées	10		
40	16	33.42	08.30	A	Subventions pour les organisations régionales de sport actives au niveau du sport de masse	39		
40	16	33.43	08.30	A	Subventions pour camps sportifs	27		
40	16	33.44	08.30	A	Subventions pour la promotion de la pratique du sport par et pour les handicapés	20		
40	16	33.45	08.30	A	Subventions pour les conseils sportifs locaux	15		
40	16	33.46	08.30	A	Subventions aux centres régionaux de compétition	45		
40	16	33.47	08.30	A	Subventions pour la promotion de jeunes sportifs	10		

40	16	33.48	08.30	A	Subventions pour le COIB national et pour le COIB de la Communauté germanophone	24		
40	16	33.49	08.30	A	Subventions en faveur de fédérations sportives régionales	45		
40	16	33.50	08.30	A	Subventions en faveur d'associations sportives	160		
40	16	33.51	08.30	A	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport pratiqué par les jeunes	30		1A
40	16	33.52	08.30	A	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport de masse	10		
40	16	33.53	08.30	A	Subventions en vue de promouvoir des initiatives dans le secteur du sport	30		
40	16	33.80	08.30	A	Subventions en vue de la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Sport	50		1A
40	16	34.48	08.30	A	Subventions en faveur de sportifs d'élite et d'arbitres hautement qualifiés	10		
40	16	43.22	08.30	A	Subventions pour piscines couvertes communales	12		
40	16	52.11	08.30	A	Subventions d'équipement pour des organisations et installations sportives de droit privé	34		
40	16	52.12	08.30	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives de droit privé	241		156 VI/1A
40	16	52.13	08.30	A	Subventions d'aménagement pour des organisations et installations sportives de droit privé	35		25 1A

40	16	63.20	08.30	A	Subventions d'équipement pour des infrastructures sportives communales	0		
40	16	63.21	08.30	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures sportives communales	552	634	1A
40	16	63.22	08.30	A	Subventions d'aménagement pour des infrastructures sportives communales	10	10	
Total Programme 16						674	838	825
Programme 17 : Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie								
40	17	12.11	11.60	B	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	35		
40	17	31.30	11.60	B	Participation de la Communauté germanophone au coût d'exploitation de la Vennbahn (train des Fagnes)	0		
40	17	33.21	11.60	B	Subventions pour des groupements régionaux de syndicats d'initiative, fédérations provinciales du tourisme, unions et associations touristiques	0		
40	17	33.22	11.60	B	Subventions aux syndicats d'initiative et de tourisme	69		
40	17	33.23	11.60	B	Subventions aux A.S.B.L. qui assurent la direction d'établissements touristiques d'encadrement des hôtes aux niveaux communautaire et régional ou au conseil d'administration desquels le Gouvernement envoie un représentant	0		
40	17	33.25	11.60	B	Affiliations aux organismes nationaux de tourisme	0		
40	17	33.26	11.60	B	Subventions pour l'Office du Tourisme des Cantons de l'Est	555		

40	17	33.27	07.35	B	Subventions concernant l'Office de la Communauté germanophone pour l'environnement et en vue de promouvoir la qualité de la vie	0		
40	17	33.28	11.60	B	Subventions pour organismes de tourisme internationaux : cotisations - participations	8		
40	17	33.29	11.60	B	Subventions aux associations du secteur du tourisme social : location et publicité	3		
40	17	33.80	11.60	B	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie	11		1A
40	17	35.20	11.60	B	Transferts en faveur d'autorités étrangères, au sein de l'UE, dans le cadre de projets Interreg III	21		
40	17	43.00	11.60	B	Transferts en faveur de provinces et de communes dans le cadre de projets Interreg III	2		
40	17	45.23	11.60	B	Subventions à l'Office de Promotion du Tourisme (OPT)	0		
40	17	51.01	11.60	B	Primes remboursables pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements hôteliers	88		113 VI/1A
40	17	51.02	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de terrains de camping	13		12 VI
40	17	51.03	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de vacances	65		66 VI/1A
40	17	52.10	11.60	B	Aide dans le cadre des dispositions relatives à l'octroi de subventions pour la promotion du tourisme social			

40	17	52.11	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de l'infrastructure de droit privé dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social	153	10	V1/1A
40	17	52.13	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	5		
40	17	52.14	11.60	B	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur de l'A.S.B.L. "Vennbahn" (train des Fagnes) ainsi que pour des dépenses nécessaires au maintien en circulation du train	0		
40	17	52.15	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	7	7	
40	17	63.01	11.60	B	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures communales dans le secteur du tourisme et de l'amélioration de la qualité de la vie	381	67	V1/1A
40	17	63.20	11.60	B	Subventions d'équipement en faveur de communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	5		
40	17	63.22	11.60	B	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	13	13	
40	17	71.02	11.60	B	Achat de terrains en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques	0		
40	17	72.11	11.60	B	Exécution de travaux en vue de maintenir des lignes de chemin de fer et des gares pour les utiliser à des fins touristiques			

	40	17	74.22	11.60	B	Achat de matériel d'aménagement dans le domaine du tourisme	27	1A
Total Programme 17							741	288
Programme 18 : Centres communautaires								
	40	18	12.11	01.20	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur des centres communautaires et coût du site Internet	190	
	40	18	33.02	08.20	A	Subventions en faveur de l'A.S.B.L. "Maison Ternell"	20	
	40	18	41.40	04.00	A	Subventions aux centres communautaires	0	
	40	18	41.41	04.00	A	Dotations de fonctionnement en faveur du Centre de rencontre de Burg-Reuland	25	
	40	18	65.20	04.00	A	Remboursement de la part de la Communauté germanophone dans l'achat du Centre de Worriken à la Communauté française	79	
	40	18	71.01	04.00	A	Achat de terrains et bâtiments pour des centres communautaires		23 1A
	40	18	72.10	04.00	A	Construction, transformation et aménagement de centres communautaires		807 1A
	40	18	72.11	04.00	A	Equiperment de centres communautaires	0	
	40	18	72.12	04.00	A	Aménagement de centres communautaires		50
Total Programme 18							314	880
Programme 19 : Loisirs								
	40	19	12.11	08.30	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des loisirs	7	

40	19	33.21	08.30	A	Subventions en faveur d'associations d'amateurs dans les domaines de l'agriculture et de la protection des animaux ainsi qu'en faveur d'associations dans le secteur des loisirs	10		
40	19	33.22	08.30	A	Subventions pour des initiatives en matière de loisirs	5		
40	19	52.11	08.30	A	Subventions d'équipement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs	3		
40	19	52.12	08.30	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le domaine des loisirs			
40	19	52.13	08.30	A	Subventions d'aménagement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs		2	2
40	19	63.20	08.30	A	Subventions d'équipement en faveur des communes dans le secteur des loisirs	0		
40	19	63.21	08.30	A	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures dans le secteur des loisirs			
40	19	63.22	08.30	A	Subventions d'aménagement en faveur des communes dans le secteur des loisirs			
Total Programme 19						25	2	2

Programme 21 : Protection des monuments et sites, fouilles et protection de la nature							
40	21	12.11	08.10	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans les domaines de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	135	1A
40	21	33.22	08.30	C	Subventions pour des initiatives spéciales en matière de protection des monuments et sites, de fouilles et de protection de la nature	12	
40	21	52.10	08.30	C	Subventions pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés et appartenant à des personnes de droit privé	0	
40	21	52.11	08.10	C	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des organisations de droit privé dans le domaine de la protection des monuments	0	1A
40	21	53.10	08.10	C	Subventions pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés et appartenant à des personnes physiques	0	
40	21	53.11	08.10	C	Restauration de biens appartenant à des personnes physiques dans le domaine de la protection des monuments	132	14 VI/1A
40	21	63.21	08.10	C	Restauration de biens appartenant à des communes dans le domaine de la protection des monuments	22	100 1A
40	21	63.22	08.10	C	Subventions en faveur des communes pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés	25	1A
40	21	63.51	08.10	C	Subventions pour la restauration de biens appartenant à des fabriques d'Eglise dans le domaine de la protection des monuments	614	408 VI/1A

40	21	63.52	08.10	C	Subventions pour des travaux de remise en état effectués à des biens non classés mais dignes d'être protégés et appartenant à des fabriques d'Eglise	5			1A
40	21	74.22	08.10	C	Achat de matériel dans le secteur de la protection des monuments et sites, des fouilles et de la protection de la nature	7			
		Total Programme 21				184	768	522	
		Total Division organique 40				10.716	4.565	2.949	
		Division organique 50 - Famille, personnes âgées, santé et affaires sociales							
		Programme 11 : Famille et personnes âgées							
50	11	12.11	06.36	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des familles et des personnes âgées	210			1A
50	11	33.01	06.36	C	Expériences-types dans le secteur des Services à domicile	34			1A
50	11	33.02	06.33	C	Subventions pour des activités : Secteur Personnes âgées	21			
50	11	33.03	06.36	C	Subventions aux services de guidance à domicile	1.622			
50	11	33.05	06.36	C	Subsides aux organisations dont le but consiste en une consultation individuelle et/ou générale en matière de vie familiale	10			1A
50	11	33.06	06.36	C	Coordination des soins à domicile	42			
50	11	33.07	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	6			

50	11	33.08	06.36	C	Subventions à l'Association en matière de soins palliatifs	27			
50	11	33.09	06.32	C	Subventions pour l'accueil des jeunes enfants	520		V1	
50	11	33.10	06.32	C	Subventions pour de nouvelles initiatives dans le secteur de l'accueil des jeunes enfants	75			
50	11	33.11	06.36	C	Dépenses courantes généralement quelconques pour des séjours de vacances de groupes et/ou familles nécessiteuses	22			
50	11	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	0		1A	
50	11	43.22	06.36	C	Subventions à des CPAS pour les services d'aide aux familles et aux personnes âgées	0			
50	11	43.23	06.36	C	Mesures dans le domaine de l'adaptation du logement	10			
50	11	52.10	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins	100		20 1A	
50	11	52.11	06.32	C	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, centres de jour pour enfants, foyers pour mères et centres de consultation familiale	31		12 1A	
50	11	52.12	06.33	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées				
50	11	52.13	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur de maisons de repos et de soins				

							200	220	IA
50	11	52.14	05.30	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins et de résidences-services				
50	11	52.15	05.30	C	Subventions d'équipement en faveur de maisons de repos et de soins	0			
50	11	52.16	06.32	C	Subventions d'équipement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale	10			VI
50	11	52.17	06.32	C	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants et des foyers pour mères ainsi que des centres de consultation familiale				
50	11	52.21	06.33	C	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	5			
50	11	52.22	06.33	C	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées		20		0
50	11	63.21	06.33	C	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'établissements pour personnes âgées		30		0 VI
50	11	63.22	06.33	C	Subventions d'équipement pour des établissements pour personnes âgées	0			
50	11	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement pour des maisons de repos et de soins		70		40 IA
50	11	63.24	05.30	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de maisons de repos et de soins				111 VI/IA
50	11	63.25	05.30	C	Subventions d'équipement pour des maisons de repos et de soins	0			

50	11	63.26	06.32	C	Subventions octroyées à des établissements publics pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement de crèches, de centres de jour pour enfants, de foyers pour mères et de centres de consultation familiale	0		
50	11	63.27	06.32	C	Subventions d'équipement octroyées à des établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale			
50	11	63.28	06.33	C	Subventions d'aménagement pour des établissements pour personnes âgées			
50	11	63.29	06.32	C	Subventions d'aménagement en faveur d'établissements publics qui organisent des crèches, des centres de jour pour enfants, des foyers pour mères et des centres de consultation familiale			
50	11	74.22	06.33	C	Achat de matériel	0		
Total Programme 11						2.614	451	403
Programme 13 : Handicapés								
50	13	12.11	06.34	A	Dépenses courantes généralement quelconques dans le domaine des personnes handicapées	5		
50	13	33.01	06.34	A	Subventions pour des vacances ou des voyages d'études de personnes handicapées	10		
50	13	33.02	06.34	A	Subventions pour des initiatives particulières visant l'intégration sociale et professionnelle de personnes handicapées	22		
50	13	33.03	06.34	A	Subventions généralement quelconques visant la promotion des relations internationales et intercommunautaires dans le secteur des personnes handicapées	2		

50	13	41.40	06.34	A	Dotation pour le "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées)	6.321			
50	13	52.11	06.34	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures de droit privé dans le secteur des personnes handicapées	190	432	196	1A
50	13	61.41	06.34	A	Dotation en capital en faveur du "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées) pour le financement de mesures d'infrastructure				
50	13	63.01	06.34	A	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'infrastructures des communes dans le secteur des personnes handicapées				
Total Programme 13						6.550	432	196	
Programme 14 : Aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes									
50	14	12.11	06.32	C	Dépenses courantes dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes	550			VI/1A
50	14	12.21	06.32	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide spéciale pour les enfants, les jeunes et les jeunes adultes occupés dans le secteur public	49			
50	14	33.01	06.32	C	Soutien de projets dans le secteur Aide à la jeunesse	277			VI
50	14	35.31	06.32	C	Placement d'enfants et de jeunes à l'étranger	0			
50	14	43.21	06.32	C	Subventions pour couvrir les frais de fonctionnement et de personnel d'établissements auxquels des mineurs sont confiés en vertu de la législation sur l'aide à la jeunesse	1.280			VI

50	14	43.22	06.32	C	Subventions pour les dépenses courantes encourues par le Centre Mosaïque pour des mineurs d'âge	134	
50	14	52.10	06.32	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse	0	
50	14	52.22	06.32	C	Subventions d'équipement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0	
50	14	52.23	06.32	C	Subventions d'aménagement en faveur d'organisations dans le secteur Aide à la jeunesse	0	94 V1/1A
50	14	63.21	06.32	C	Subventions à des pouvoirs subordonnés pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse	0	
50	14	63.22	06.32	C	Subventions d'équipement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0	
50	14	63.23	06.32	C	Subventions d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse pour les pouvoirs subordonnés	0	
50	14	74.22	06.32	C	Achat de matériel d'aménagement dans le secteur Aide à la jeunesse	0	
Total Programme 14						2.290	0
Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique							
50	15	12.11	06.30	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de l'aide sociale	33	1A
50	15	33.01	06.30	C	Subventions aux organisations actives dans le secteur social	276	1A
50	15	33.02	06.36	C	Subventions pour l'intégration de travailleurs migrants, de réfugiés et de concitoyens provenant de pays du Tiers-Monde	5	1A

50	15	33.04	03.30	C	Subventions aux associations actives dans le secteur de la guidance et de la réinsertion sociale des détenus, des membres de leur famille, et de victimes d'actes de violence	5	
50	15	33.05	03.30	C	Subventions dans le secteur de l'aide au développement, de la promotion de l'entente entre les peuples et du respect des droits de l'homme ainsi que de l'aide humanitaire dans les régions en crise	74	
50	15	33.20	06.36	C	Subventions destinées à couvrir les frais en personnel et les frais de fonctionnement du centre "Beratung und Lebenshilfe"	726	
50	15	33.26	06.36	C	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	5	
50	15	33.27	06.36	C	Subventions pour la prévention de la toxicomanie octroyées à la "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung" (Groupe de travail pour la lutte contre la toxicomanie et l'assistance psychologique)	189	1A
50	15	33.28	06.36	C	Subventions-loyers aux A.S.B.L. pour l'hébergement d'indigents	3	
50	15	33.80	06.36	C	Subventions pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales	2	
50	15	34.31	06.30	C	Dépenses imprévues pour des cas sociaux graves	32	
50	15	43.20	06.36	C	Subventions-loyers aux pouvoirs organisateurs d'habitations destinées à l'accueil d'urgence	0	
50	15	43.21	06.36	C	Dépenses relatives au Fonds spécial d'assistance sociale	774	1A
50	15	43.22	06.36	C	Subventions-loyers en faveur des CPAS pour l'hébergement d'indigents	5	

50	15	52.11	06.36	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social	21	0 VI
50	15	52.21	06.36	C	Subventions d'équipement dans le secteur social	5	
50	15	52.22	06.36	C	Subventions d'aménagement dans le secteur social	0	
50	15	63.21	06.36	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur social	1	7 VI
50	15	63.22	06.36	C	Subventions d'équipement dans le secteur social		
50	15	63.23	06.36	C	Subventions d'aménagement dans le secteur social		
50	15	74.22	06.36	C	Achat de matériel dans le secteur social		
Total Programme 15						2.135	7
Programme 16 : Santé							
50	16	12.11	05.00	C	Dépenses courantes généralement quelconques dans le secteur de la santé	253	1A
50	16	33.01	05.10	C	Subventions à des organisations actives dans le secteur de la médecine préventive	152	1A
50	16	33.02	05.22	C	Cours de perfectionnement pour des médecins des services d'urgence, infirmiers (ières), accoucheuses, auxiliaires médicaux, accompagnateurs pour personnes âgées et secouristes	60	
50	16	33.04	05.10	C	Subventions pour les examens dentaires dans les écoles	12	
50	16	33.05	05.30	C	Subventions pour la surveillance médicale scolaire	100	
50	16	43.20	05.30	C	Subventions aux communes pour la surveillance médicale scolaire	100	

50	16	43.52	05.30	C	Subventions pour l'exploitation des services de véhicules d'aide médicale urgente	0			
50	16	52.11	05.30	C	Subventions à des A.S.B.L. pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique				
50	16	52.12	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur d'A.S.B.L. pour des institutions spéciales de santé publique				
50	16	52.21	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0			
50	16	53.25	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur des hôpitaux		500	880	1A
50	16	53.26	05.30	C	Subventions pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement dans le secteur hospitalier		5.731	1.280	1A
50	16	63.21	05.00	C	Subventions en faveur des communes pour l'achat, la construction, la transformation et l'aménagement d'institutions spéciales pour la santé publique		192	4	1A
50	16	63.22	05.30	C	Subventions pour l'achat de véhicules et de matériel pour le secteur médical	0			
50	16	63.23	05.30	C	Subventions d'aménagement en faveur des communes pour des institutions spéciales de santé publique				9
50	16	74.22	05.30	C	Achat de matériel dans le secteur de la santé publique	0			
Total Programme 16						677	6.423	2.173	
Total Division organique 50						14.266	7.327	2.873	

Division organique 60 - Trésorerie de la Communauté germanophone**Programme 00 : Opérations courantes de la Trésorerie**

60	00	23.01	13.10	A	Charges financières auprès de l'Administration de la Trésorerie - Virements à l'étranger	3			
----	----	-------	-------	---	--	---	--	--	--

Total Programme 00

3 0

Programme 12 : Réserve

60	12	01.01	13.90	ABC	Réserve pour couvrir des dépenses imprévues	0			
----	----	-------	-------	-----	---	---	--	--	--

60	12	01.02	13.90	ABC	Réserve pour des projets imprévus en matière d'infrastructure		100		334
----	----	-------	-------	-----	---	--	-----	--	-----

Total Programme 12

0 100

Total Division organique 60

3 100 385

TOTAL CHAPITRE I

126.515 16.984 8.954

Abréviations

DO = Division organique

A = Ministre-Président K.-H. LAMBERTZ

PR = Programme

B = Ministre B. GENTGES

CND = Crédits non dissociés

C = Ministre H. NIESEN

CE = Crédits d'engagement

CEE = Classification économique européenne

CO = Crédits d'ordonnement

CFE = Classification fonctionnelle européenne

Annexe 1 - c)

	Solde au 01.01.03	Recettes	Crédits variables	Solde au 31.12.03
1. Fonds pour prestations de la Communauté germanophone	214,00	650,00	819,00	45,00
2. Fonds de participation de la Communauté germanophone à "Ostbelgieninvest"	0,00	0,00	0,00	0,00
3. Fonds pour la promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédia	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Fonds pour la protection de la vie encore à naître	81,00	16,00	10,00	87,00
5. Fonds de désendettement de la Communauté germanophone	17,00	18,00	25,00	10,00
6. Fonds de participation de la Communauté germanophone à la construction d'habitations sociales	0,00	0,00	0,00	0,00
7. Fonds d'amortissement de la Communauté germanophone	231,00	4.078,00	4.115,00	194,00
	543,00	4.762,00	4.969,00	336,00

Annexe I c) Dépenses sur fonds budgétaires

DO	PR	Alloc. CEE	base CFE	LIBELLE Min.	C.E.	Réf.
DIVISION ORGANIQUE 20 - MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE						
Programme 00 : Dépenses courantes généralement quelconques						
20	00	11.94	01.33	A Chèques-repas pour les membres du personnel du Ministère et des cabinets ministériels	140	(1)
20	00	12.91	01.30	A Indemnités pour prestations de tiers	41	(1)
20	00	12.92	01.30	A Dépenses de consommation - à l'exclusion des dépenses énergétiques - pour les frais relatifs à l'occupation des locaux, les fournitures	45	(1)
20	00	12.95	01.30	A Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que pour frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté en tant qu'employeur dans le prix des abonnements sociaux)	14	(1)
20	00	12.98	01.30	A Frais de publicité, de réception et de représentation, diplômes, insignes, décorations, prix - Dépenses de toute nature	17	(1)
20	00	12.99	01.43	A Dépenses dans le domaine des programmes européens	544	(1)
20	00	74.92	01.30	A Achat de machines et de mobilier	18	(1)
Total Programme 00					819	
DIVISION ORGANIQUE 30 - ENSEIGNEMENT, FORMATION ET EMPLOI						
Programme 23 : Cours par correspondance, reconversion, emploi et coordination dans le secteur de la formation professionnelle						
30	23	82.90	06.43	A Participation remboursable conditionnellement de la Communauté germanophone à Ostbelgieninvest	0	(2)
Total Programme 23					0	
DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, ÉDUCATION POPULAIRE ET FORMATION						
Programme 14 : Bibliothèques et Médias						
40	14	12.90	08.20	A Achat de médias écrits, audiovisuels et électroniques, réparations et location-vente	0	(3)

40	14	12.91	08.20	A	Frais et prestations dans le domaine de la production et de la coproduction et acquisition de droits d'auteur	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Promotion de la création d'oeuvres audiovisuelles, sonores et multimédias par des particuliers	0	(3)
Total Programme 14						0	
DIVISION ORGANIQUE 50 - FAMILLE, SENIORS, SANTÉ ET AFFAIRES SOCIALES							
Programme 12 : Protection de la vie encore à naître							
50	12	34.91	06.36	C	Mesures pour la protection de la vie encore à naître	10	(4)
Total Programme 12						10	
Programme 15 : Accueil, Aide sociale et Assistance psychologique							
50	15	12.91	06.20	C	Dépenses relatives aux mesures visant la médiation de dettes	25	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Prêts de la Communauté germanophone relatifs à la construction d'habitations sociales et remboursables conditionnellement	0	(6)
Total Programme 15						25	
DIVISION ORGANIQUE 60 - TRÉSORERIE DE LA COMMUNAUTÉ GERMANOPHONE							
Programme 11 : Emprunts							
60	11	21.91	13.10	A	Intérêts des emprunts contractés par la Communauté germanophone	1756	(7)
60	11	91.91	14.10	A	Amortissement en capital des emprunts contractés par la Communauté germanophone	2359	(7)
Total Programme 11						4115	
TOTAL CHAPITRE I						4969	

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Eupen, le 16 juin 2003.

K.-H. LAMBERTZ,

Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone,
Ministre de l'Emploi, de la Politique des Handicapés, des Médias et des Sports

B. GENTGES,

Ministre de l'Enseignement et de la Formation, de la Culture et du Tourisme

H. NIESSEN,

Ministre de la Jeunesse et de la Famille, de la Protection des Monuments, de la Santé et des Affaires sociales

(1) *Session 2002-2003* :

Documents du conseil : — 5-131 (2002-2003), n° 1. Projet de Décret. — 5-131 (2002-2003), n° 2. Proposition d'amendement. — 5-131 (2002-2003), n° 3. Rapport. — 5-131 (2002-2003), n°s 4-5. Propositions d'amendements relatives au texte adopté par la commission.

Rapport intégral. — Discussion et vote. Séance du 16 juin 2003.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 3755

[2003/33087]

16 JUNI 2003. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003 (1)

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1 - In artikel 1 van het decreet van 2 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003, wordt de tabel door volgende tabel vervangen :

	(in duizenden €) 2003
- niet-gesplitste kredieten	126.515
- gesplitste kredieten	
vastleggingskredieten	16.984
ordonnanceringskredieten	8.954

De tabellen opgenomen in de Bijlagen I a) en I b) van voorliggend decreet vervangen de dienovereenkomstige bijlagen van bovenvermeld decreet van 2 december 2002.

Artikel 2 - In artikel 2 van hetzelfde decreet wordt de tabel van de Begrotingsfondsen door de volgende tabel vervangen :

(in duizenden €)

	Saldo op 01.01.2003	Ontvangsten 2003	Variabele kredieten 2003	Saldo op 31.12.2003
Begrotings- fondsen	543	4.762	4.969	336

Bijlage I c) van bovenvermeld decreet van 2 december 2002 wordt vervangen door de tabel opgenomen in Bijlage I c) van voorliggend decreet.

Artikel 3 - In artikel 14 van hetzelfde decreet, worden de volgende basisallocaties ingevoegd of aangepast :

ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME**Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen**

40 12 82.10 Beheersfonds voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling

Programma 13 : Cultuur

40 13 33.29 Toelagen met het oog op de professionalisering in de sector Cultuur

40 13 33.30 Toelagen voor het initiatief "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Geschiedeniscentrum van de Duitstalige Gemeenschap)

Programma 15 : BRF

40 15 41.41 Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap

40 15 61.41 Buitengewone dotatie aan het BRF

40 15 61.42 Kapitaal dotatie aan het BRF

Programma 16 : Sport

40 16 33.51 Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport voor jongelui

40 16 33.52 Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Massasport

40 16 33.53 Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport

Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit

40 17 31.30 Deelname van de Duitstalige Gemeenschap aan de werkingskosten van de "Vennbahn"

40 17 63.20 Uitrustingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit

Programma 19 : Vrijtijdsbesteding

40 19 63.20 Uitrustingsstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijtijdsbesteding

Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming

40 21 63.22 Toelagen aan de gemeenten voor instaatstellingswerken aan goederen die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn

Bijlage I - a) Samengevatte begroting 2003

Organisatieafdeling - Programma	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €
Organisatieafdeling 01- Raad van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00 Dotatie	3.300	0	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 01	3.300	0	0
Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00 Lopende uitgaven van welke aard ook	2.603	0	0
Programma 01 Personeelkosten voor opdrachthouders in het onderwijs	101	0	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 10	2.704	0	0
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap			
Programma 00 Lopende uitgaven van welke aard ook	8.388	0	0
Programma 11 Externe betrekkingen en communicatie	381	0	0
Programma 12 Studies en Onderzoeken	127	0	0
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 20	8.896	0	0
Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening			
Programma 00 Uitgaven m.b.t. de wedden in het Onderwijs	3.094	0	0
Programma 01 Wedden Sector PMS	969	0	0
Programma 02 Wedden in het gewoon basisonderwijs	23.067	0	0
Programma 03 Wedden in het gewoon secundair onderwijs	26.202	0	0
Programma 04 Wedden in het universitair en hoger onderwijs	1.750	0	0
Programma 05 Wedden in het buitengewoon onderwijs	4.147	0	0
Programma 06 Wedden in het kunstonderwijs	1.127	0	0
Programma 07 Wedden in het onderwijs voor sociale promotie	999	0	0
Programma 08 Vrijstellingen in het onderwijs voor opdrachthouders	1.895	0	0
Programma 11 Algemene initiatieven	760	0	0
Programma 12 Leerlingenvervoer	741	0	0
Programma 13 PMS-Centra	151	0	0
Programma 14 Gewoon basisonderwijs	2.109	0	0
Programma 15 Gewoon secundair onderwijs	3.480	0	0
Programma 16 Universitair en hoger onderwijs	203	0	0
Programma 17 Buitengewoon onderwijs	531	0	0
Programma 18 Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)	78	0	0
Programma 19 Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	265	0	0
Programma 21 Kunstonderwijs	31	4	6
Programma 22 Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw	2.478	0	0
Programma 23 Werkgelegenheid, Omscholing, Schriftelijke cursussen en coördinatie in de Sector van de beroepsopleiding	12.303	149	59
Programma 24 Schoolgebouwen	250	4.839	2.733
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 30	86.630	4.992	2.798

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Cultuur, Sport en Toerisme				
Programma 11	Jeugd	1.014	138	57
Programma 12	Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	1.544	35	176
Programma 13	Cultuur	973	387	196
Programma 14	Bibliotheken en Media	827	48	3
Programma 15	BRF	4.420	0	0
Programma 16	Sport	674	838	825
Programma 17	Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	741	730	288
Programma 18	Gemeenschapscentra	314	1.619	880
Programma 19	Vrijtijdsbesteding	25	2	2
Programma 21	Monumenten- en Landschapszorg alsmede Opgravingen en Natuurbescherming	184	768	522
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 40		10.716	4.565	2.949
Organisatieafdeling 50 - Gezin, Bejaarden, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden				
Programma 11	Gezin en Bejaarden	2.614	451	403
Programma 13	Gehandicapten	6.550	432	196
Programma 14	Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren, en aan de jonge volwassenen	2.290	0	94
Programma 15	Onthaal, sociale hulp en psychologische begeleiding	2.135	21	7
Programma 16	Gezondheid	677	6.423	2.173
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 50		14.266	7.327	2.873
Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap				
Programma 00	Lopende verrichtingen der Thesaurie	3	0	0
Programma 12	Reserve	0	100	334
TOTAAL ORGANISATIEAFDELING 60		3	100	334
TOTAAL HOOFDSTUK I		126.515	16.984	8.954

OA	PR	Basisallocatie EEC	Min. EFC	Teksten	N.G.K. Duizenden €	V.K. Duizenden €	O.K. Duizenden €
Organisatieafdeling 01 - Raad van de Duitstalige Gemeenschap							
Programma 00 : Dotatie							
01	00	41.40	01.10	Dotatie voor de Raad van de Duitstalige Gemeenschap	3.250		
01	00	61.41	01.10	Uitzonderlijke dotatie aan de Raad van de Duitstalige Gemeenschap voor infrastructuurprojecten	50	50	50
Totaal Programma 00					3.300	50	50
Totaal Organisatieafdeling 01					3.300	50	50
Organisatieafdeling 10 - Regering van de Duitstalige Gemeenschap							
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook							
10	00	11.11	01.10	ABC	1.780		1A
					Wedden van de ministers en medewerkers van de Regering		
10	00	11.20	01.10	ABC	195		1A
					Sociale lasten - werkgeversbijdrage		
10	00	12.11	01.10	ABC	500		
					Lopende uitgaven van welke aard ook		
10	00	12.13	01.10	ABC	33		
					Leasingkosten		
10	00	74.10	01.10	ABC	25		
					Aankoop van vervoermiddelen		
10	00	74.22	01.10	ABC	70		1A
					Aankoop van machines en meubels		
Totaal Programma 00					2.603	0	0

Programma 01 : Personeelskosten voor de opdrachthouders van het onderwijs								
10	01	11.11	01.10	ABC	Wedden van de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	96	1A	
10	01	11.20	01.10	ABC	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders van het onderwijs die werkzaam zijn bij een kabinet	5	1A	
Totaal programma 01							101	0
Totaal Organisatieafdeling 10							2.704	0
Organisatieafdeling 20 - Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap								
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook								
20	00	11.11	01.33	A	Wedden van het personeel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap	5.390	1A	
20	00	11.20	01.33	A	Sociale lasten - werkgeversbijdrage	1.232		
20	00	12.11	01.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Ministerie	1.232	1A	
20	00	12.12	01.30	A	Huur van onroerende goederen voor de verschillende diensten van het Ministerie	83		
20	00	12.13	01.30	A	Leasingkosten	130		
20	00	33.01	01.30	A	Tusienkomst van de Duitstalige Gemeenschap in de kosten van de vakbondsafvaardigingen	28		
20	00	33.03	01.30	A	Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Personeel van het Ministerie en van de kabinetten van de Duitstalige Gemeenschap" (VoE "Sozialdienst des Personals des Ministeriums und der Regierungskabinette der Deutschsprachigen Gemeinschaft")	60		

20 00 45.40 01.33 A	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Ministerie en Raad van de Duitstalige Gemeenschap	13			
20 00 74.10 01.30 A	Aankoop van vervoermiddelen	30			
20 00 74.22 01.30 A	Aankoop van machines en meubels	190			1A
Totaal Programma 00		8.388	0	0	0
Programma 11 : Betrekkingen tussen de Gemeenschappen en internationale betrekkingen					
20 11 12.11 08.00 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Externe Betrekkingen en communicatie	200			
20 11 33.01 08.00 A	Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de andere Gemeenschappen en Gewesten	5			
20 11 33.02 08.00 A	Toelagen in het kader van de samenwerking tussen de Duitstalige Gemeenschap en de Franse Gemeenschap m. b. t. de gemeenten Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes en Malmédy	5			
20 11 33.03 08.10 A	Toelagen aan de vereniging "Internationaal muziekconкурс Koningin Elisabeth van België", Prijs van de Duitstalige Gemeenschap	10			
20 11 33.04 01.40 A	Toelagen in het kader van de internationale betrekkingen	25			
20 11 33.05 01.40 A	Toelage van de Duitstalige Gemeenschap voor de tentoonstelling "Belgissimo"	25			
20 11 33.81 01.40 A	Toelagen voor het Belgisch Huis in Keulen	0			

20	11	35.30	01.40	A	Toelagen aan de Euregio Maas-Rijn	69			1A
20	11	35.31	11.60	A	Toelagen aan de B.V.B.A. "Europäisches Tourismusinstitut" (Europees Instituut voor Toerisme) bij de Universiteit van Trier	19			
20	11	35.43	01.40	A	Bijdragen van de Duitstalige Gemeenschap aan internationale organisaties	23			
20	11	81.42	11.60	A	Deelneming van de Duitstalige Gemeenschap in de BVBA "Euregionale 2008 Agentur"	0			
Totaal Programma 11						381	0	0	
Programma 12 : Studies en Onderzoeken									
20	12	12.11	04.60	ABC	Studies en onderzoeken omtrent Toerisme, Sociale Angelegenheden, Gezin, Volksgezondheid, Jeugdbescherming, Cultuur en Sport, Onderwijs en Vorming	127			1A
Totaal Programma 12						127	0	0	
Totaal Organisatieafdeling 20						8.896	0	0	
Organisatieafdeling 30 - Onderwijs, Vorming en Arbeidsvoorziening									
Programma 00 : Uitgaven m.b.t. de wedden in het onderwijs									
30	00	11.11	04.00	B	Voorschot op de bezoldigingen van het gesubsidieerd verdragspersoneel	818			1A
30	00	11.12	04.00	B	Salarissen en vergoedingen van het begeleidingspersoneel in de schoolbussen	52			
30	00	11.20	04.00	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het begeleidingspersoneel in de schoolbussen	21			

30	00	11.31	04.00	B	Uitbetaling van de kinderbijslag en van geboortepremies aan het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het PMS-centrum (van alle onderwijsnetten)	2.034		
30	00	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Personeel van het onderwijs	45		
30	00	45.40	04.00	B	Uitbetaling van de responsabiliseringsbijdrage - Sector Onderwijs	98		
30	00	45.41	04.00	B	Terugbetaling van de loopbaanonderbrekingsuitkeringen aan de RvA	26	1A	
Totaal Programma 00						3.094	0	0
Programma 01 : Wedden in de sector van de PMS-centra								
30	01	01.01	05.10	B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in de sector van de PMS-centra	48		
30	01	11.11	05.10	B	Wedden en vergoedingen van het administratief en technisch personeel van het PMS-centrum in het gemeenschapsonderwijs	387		
30	01	11.20	05.10	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het administratief en technisch personeel van het PMS-centrum in het gemeenschapsonderwijs	53		
30	01	43.24	05.10	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	223		
30	01	43.25	05.10	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	30		
30	01	44.10	05.10	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	201		

30 01	44.20	05.10	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het PMS-centrum	27	0	0
Totaal Programma 01							
Programma 02 : Wedden in het gewoon basisonderwijs							
30 02	01.01	04.20	B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het basisonderwijs	1.598		
30 02	11.11	04.20	B	Wedden en vergoedingen van het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het basisonderwijs	4.047		
30 02	11.20	04.20	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, opvoedend hulp-, het administratief en onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel van het basisonderwijs	552		
30 02	43.24	04.20	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	13.504		1A
30 02	43.25	04.20	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	1.893		
30 02	44.10	04.20	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	1.296		
30 02	44.20	04.20	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het basisonderwijs	177		
Totaal Programma 02							
					23.067	0	0

Programma 03 : Wedden in het gewoon secundair onderwijs							
30	03	01.01	04.30	B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het secundair onderwijs	884	
30	03	11.11	04.30	B	Wedden en vergoedingen van het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het secundair onderwijs	11.184	1A
30	03	11.20	04.30	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel in het secundair onderwijs	1.529	
30	03	43.24	04.30	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	107	
30	03	43.25	04.30	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	15	
30	03	44.10	04.30	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	10.942	
30	03	44.20	04.30	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het secundair onderwijs	1.541	
Totaal Programma 03						26.202	0
Programma 04 : Wedden in het hoger en universitair onderwijs							
30	04	01.01	04.44	B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het hoger en universitair onderwijs	30	

30	04	11.11	04.44	B	Wedden en vergoedingen van het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	917			
30	04	11.20	04.44	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	125			
30	04	44.10	04.44	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	597			
30	04	44.20	04.44	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het hoger en universitair onderwijs	81			
Totaal Programma 04						1.750	0	0	
Programma 05 : Wedden in het buitengewoon onderwijs									
30	05	01.01	04.36	B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in het buitengewoon onderwijs	119			
30	05	11.11	04.36	B	Wedden en toelagen van het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede van het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	3.105			1A
30	05	11.20	04.36	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel alsmede voor het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	456			
30	05	44.10	04.36	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	411			

30	05	44.20	04.36	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen alsmede aan het technisch personeel van het buitengewoon onderwijs	56		
Totaal Programma 05						4.147	0	0
Programma 06 : Wedden in het kunstonderwijs								
30	06	43.24	04.50	B	Weddetoelagen toegekend aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	992		
30	06	43.25	04.50	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	135		
Totaal Programma 06						1.127	0	0
Programma 07 : Wedden in het onderwijs voor sociale promotie								
30	07	01.01	04.50	B	Sociaal plan en regeling inzake vervroegde rustpensioen in de sector van de PMS-centra	30		
30	07	11.11	04.50	B	Wedden en toelagen van het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel van het onderwijs voor sociale promotie	550		
30	07	11.20	04.50	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor het onderwijzend, opvoedend hulp-, administratief en onderhoudspersoneel van het onderwijs voor sociale promotie	75		
30	07	43.24	04.50	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	227		
30	07	43.25	04.50	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	31		

30	07	44.10	04.50	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	76		0
30	07	44.20	04.50	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen en aan het technisch personeel van het onderwijs voor sociale promotie	10		0
Totaal Programma 07						999		0
Programma 08 : Vrijstellingen voor opdrachthouders in het onderwijs								
30	08	11.11	04.00	B	Wedden en toelagen van de opdrachthouders die als leden van het bestuurspersoneel, het onderwijzend en opvoedend hulppersoneel benoemd zijn	1.095		
30	08	11.20	04.00	B	Sociale lasten - werkgeversbijdrage voor de opdrachthouders die als leden van het onderwijzend en opvoedend hulppersoneel benoemd zijn	223		1A
30	08	43.24	04.00	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen ten gunste van de opdrachthouders	144		
30	08	43.25	04.00	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde officiële scholen ten gunste van de opdrachthouders	20		
30	08	44.10	04.00	B	Weddetoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen ten gunste van de opdrachthouders	363		
30	08	44.20	04.00	B	Pensioenstoelagen toegekend aan de gesubsidieerde vrije scholen ten gunste van de opdrachthouders	50		
Totaal Programma 08						1.895		0

Programma 11 : Algemene initiatieven							
30	11	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Onderwijs	522	
30	11	33.01	04.00	B	Toelagen aan de v.z.w. "Patienten: Rat und Treff" voor het initiatief "onderwijs voor zieke kinderen"	5	
30	11	33.02	04.00	B	Toelagen aan verenigingen	9	
30	11	33.40	04.00	B	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Pädagogisches Zentrum"	40	
30	11	33.42	04.00	B	Toelagen voor de bevordering van sport op school	10	
30	11	41.20	04.00	B	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gemeenschapsonderwijs	5	
30	11	41.30	04.00	B	Toelagen aan hogescholen en universiteiten van het gesubsidieerd vrij onderwijs	7	
30	11	41.40	04.00	B	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gemeenschapsonderwijs met uitzondering van de hogescholen en universiteiten	62	
30	11	43.26	04.00	B	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd officieel onderwijs	46	
30	11	44.30	04.00	B	Toelagen aan de scholen en het PMS-centrum van het gesubsidieerd vrij onderwijs	54	
30	11	63.21	04.00	B	Toelagen voor initiatieven in het gesubsidieerd officieel onderwijs	0	
Totaal Programma 11						760	0

1A

				1A				
Programma 12 : Leerlingenvervoer								
30	12	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Leerlingenvervoer	568		
30	12	12.21	04.00	B	Terugbetaling aan de Waalse Vervoermaatschappij (TEC)	162		
30	12	34.01	06.36	B	Terugbetaling van de reisbiljetten (TEC-abonnementen)	11		
30	12	74.10	06.36	B	Aankoop van vervoermiddelen	0		
Totaal Programma 12						741	0	0
Programma 13 : PMS-Centra								
30	13	41.40	05.10	B	Werkingsdotatie	92		
30	13	43.26	05.10	B	Werkingsdotatie toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	29		
30	13	44.31	05.10	B	Werkingsdotatie toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	30		
Totaal Programma 13						151	0	0
Programma 14 : Gewoon basisonderwijs								
30	14	41.40	04.20	B	Werkingsdotatie	206		
30	14	43.20	04.20	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde officiële scholen	78		
30	14	43.26	04.20	B	Werkingsdotatie toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	1.652		
30	14	44.30	04.20	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	9		

30	14	44.31	04.20	B	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	164		1A
Totaal Programma 14						2.109	0	0
Programma 15 : Gewoon secundair onderwijs								1A
30	15	41.40	04.30	B	Werkingsdotatie	1.812		
30	15	44.31	04.30	B	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	1.668		
Totaal Programma 15						3.480	0	0
Programma 16 : Hoger en universitair onderwijs								
30	16	41.40	04.44	B	Werkingsdotatie	113		
30	16	44.31	04.44	B	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	90		
Totaal Programma 16						203	0	0
Programma 17 : Buitengewoon onderwijs								1A
30	17	41.40	04.36	B	Werkingsdotatie	497		
30	17	44.30	04.36	B	Toelagen voor de betaling van het toezicht tijdens het middaguur in de gesubsidieerde vrije scholen	3		
30	17	44.31	04.36	B	Werkingsstoelage toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	31		1A
Totaal Programma 17						531	0	0

Programma 18 : Voortgezette schoolopleiding (avondcursussen)						
30	18	41.40	04.00	B	Werkingsdotatie	43
30	18	43.26	04.00	B	Werkingsstoelag toegekend aan het gesubsidieerd officieel onderwijs	24
30	18	44.31	04.00	B	Werkingsstoelag toegekend aan het gesubsidieerd vrij onderwijs	11
Totaal Programma 18						78
Programma 19 : Studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek						
30	19	12.11	04.32	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector studietoelagen, beurzen en wetenschappelijk onderzoek	2
30	19	34.40	04.32	B	Toelagen voor vervolmakingsverblijven in België en in het buitenland	1
30	19	34.41	04.32	B	Beurzen voor houders van een diploma van het hoger of universitair onderwijs	12
30	19	34.42	04.32	B	Toelagen ten gunste van jonge vorsers en studenten voor wetenschappelijke opdrachten	2
30	19	34.43	04.32	B	Studietoelagen voor leerlingen en studenten	248
Totaal Programma 19						265
Programma 21 : Kunstonderwijs						
30	21	12.11	04.50	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de intercommunale muziekacademie van de Duitstalige Gemeenschap	4
						0
						0
						0

30	21	43.51	04.50	B	Werkings­toelagen aan de inter­commu­nale muziek­academie van de Duitstalige Gemeenschap	27	4	6 1A
30	21	63.51	04.50	B	Inrichtings­toelagen aan de inter­commu­nale muziek­academie van de Duitstalige Gemeenschap	31	4	6
Totaal Programma 21								
Programma 22 : Opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband in de Middenstand en de landbouw								
30	22	12.11	04.50	B	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de opleiding en voortgezette opleiding buiten schoolverband	10		
30	22	33.21	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van verenigingen die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	8		
30	22	33.22	04.50	B	Toelagen ten gunste van verenigingen m.b.t. de opleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	50		1A
30	22	33.30	04.50	B	Toelagen voor de promotie van jonge zelfstandigen en helpers	10		
30	22	34.40	04.50	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen ten gunste van particulieren die werkzaam zijn in de sector Middenstand en Landbouw	0		
30	22	34.41	04.50	B	Toelagen aan particulieren i.v.m. de beroepsopleiding en de bijscholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn	0		
30	22	41.41	04.50	B	Dotatie ten gunste van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	2.388		

30	22	52.10	04.50	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand	12	0	0
30	22	52.11	04.50	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand			
30	22	52.12	04.50	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van de centra voor opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand			
30	22	61.43	04.50	B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband	0		
30	22	61.44	04.50	B	Inrichtingsstoelagen ten gunste van de opleiding buiten schoolverband			
Totaal Programma 22						2.478	0	0
Programma 23 : Werkgelegenheid, omscholing, schriftelijke cursussen en coördinatie in de sector van de beroepsopleiding								
30	23	12.11	06.43	A	Lopende uitgaven van welke aard ook m.b.t. de tewerkstelling, de beroepsopleiding en de voortgezette beroepsopleiding	37		
30	23	33.01	06.43	A	Toelagen in het kader van het programma "LIFE" van de E.U.	0		1A
30	23	33.02	06.43	A	Toelagen aan verenigingen en aan instellingen van privaatrecht i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	3.439		
30	23	33.03	06.43	A	Toelagen in het kader van het systeem van de dienstencheques en nabijheidsdiensten	124		1A
30	23	33.04	06.43	A	Toelagen in het kader van de bevoegdheid "Werkgelegenheid" ter ondersteuning van pilootprojecten, initiatieven van de GABB (Gemeenschappelijke Alliantie voor de Opleiding en de Tewerkstelling), socio-economie en studies	124		

30	23	33.05	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 1994-1999	0		
30	23	33.06	06.43	A	Toelagen in het kader van het Europees Sociaal Fonds 2000-2006	2.040		1A
30	23	33.07	06.43	A	Toelagen in het kader van begeleidingsplannen van de federale Regering	446		
30	23	33.08	06.43	A	Toelagen voor de coördinatie in de Sector Tewerkstelling en beroepsopleiding van de werknemers	0		
30	23	33.09	06.43	A	Toelagen aan de "ostbelgische Wirtschaftsförderungsgesellschaft"	136		
30	23	33.80	06.43	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen - Sector Tewerkstelling en opleiding van de werknemers	5		
30	23	41.40	06.43	A	Dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	3.347		
30	23	41.41	06.43	A	Toelagen aan de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap	218		
30	23	43.01	06.43	A	Toelagen aan de gemeenten en openbare inrichtingen i.v.m. tewerkstellingsbevorderende maatregelen	2.261		
30	23	52.10	06.43	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	149		59 1A

30	23	52.11	06.43	A	Uitrustingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op het gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen	2		
30	23	52.12	06.43	AB	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting aan het infrastructuurpool	0		
30	23	52.13	06.43	AB	Uitrustingstoelagen voor het infrastructuurpool			
30	23	52.14	06.43	AB	Inrichtingstoelagen voor het infrastructuurpool			
30	23	52.15	06.43	A	Inrichtingstoelagen voor v.z.w.'s die initiatieven nemen op hie gebied van de omscholing en de tewerkstelling van werklozen			
30	23	61.41	06.43	A	Uitzonderlijke dotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling			
30	23	61.42	06.43	A	Kapitaaldotatie aan de Dienst voor arbeidsbemiddeling	124		
30	23	63.21	06.43	A	Toelagen voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Werkgelegenheid en beroepsopleiding			
Totaal Programma 23						12.303	149	59
Programma 24 : Schoolgebouwen								
30	24	12.11	04.00	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector schoolgebouwen	86		
30	24	12.21	04.00	B	Algemene kosten ten gunste van openbare besturen en diensten	4		V1
30	24	43.13	04.00	B	Rentetoelagen voor het gesubsidieerd officieel onderwijs	45		V1
30	24	43.26	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen in de sector van het gesubsidieerd officieel onderwijs	0		
30	24	44.30	04.00	B	Toelagen voor de huur van gebouwen (geprefabriceerde gebouwen) in de sector van het gesubsidieerd vrij onderwijs	0		

30	24	63.21	04.00	B	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs	4					
30	24	63.22	04.00	B	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs		90			60	1A
30	24	63.23	04.00	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd officieel onderwijs		1.418			1.067	1A
30	24	64.10	04.00	B	Toelagen voor de de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gesubsidieerd vrij onderwijs		1.460			672	1A
30	24	64.20	04.00	B	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gesubsidieerd vrij onderwijs	10					
30	24	64.21	04.00	B	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gesubsidieerd officieel onderwijs		90			50	1A
30	24	72.10	04.00	B	Aankoop, bouw, ombouw en inrichting in het gemeenschapsonderwijs		1.651			714	1A
30	24	74.22	04.00	B	Uitgaven voor de uitrusting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs	101					
30	24	74.23	04.00	B	Uitgaven voor de inrichting ten gunste van het gemeenschapsonderwijs		130			170	1A
30	24	74.30	04.00	B	Registratierechten bij de aankoop van gebouwen en terreinen voor het gemeenschapsonderwijs	0					
Totaal Programma 24						250	4.839			2.733	
Totaal Organisatieafdeling 30						86.630	4.992			2.798	

Organisatieafdeling 40 - Jeugd, volksonwikkeling en vormingswerk voor volwassenen, cultuur, sport, toerisme							
Programma 11 : Jeugd							
40	11	12.11	08.20	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Jeugd	24	1A
40	11	33.20	08.20	C	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	424	
40	11	33.21	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van jeugdorganisaties, -centra en -diensten	261	
40	11	33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)	265	
40	11	33.24	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Jeugd	25	
40	11	33.25	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Jeugd	7	1A
40	11	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Jeugd	3	
40	11	52.11	08.20	C	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten	5	
40	11	52.12	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke jeugdstructuren	10	16
40	11	52.13	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting ten gunste van de v.z.w. "Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Bureau voor de Jeugd van de Duitstalige Gemeenschap)		V1/1A

40 11 52.14	08.20	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke jeugdorganisaties, -centra en -diensten		2	2
40 11 63.20	08.20	C	Uitrustingstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten	0		
40 11 63.21	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector van de jeugdinfrastructuur van de gemeenten		120	33 VI/1A
40 11 63.22	08.20	C	Inrichtingstoelagen voor de jeugdinrichtingen van de gemeenten		6	6
Totaal Programma 11				1.014	138	57
Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen						
40 12 12.11	08.20	C	Lopende uitgaven van welke aard dan ook in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor volwassenen, Creatieve ateliers en duurzame ontwikkeling	34		
40 12 33.20	08.20	C	Toelagen voor personeelskosten ten gunste van organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	705		
40 12 33.21	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van organisaties en initiatieven op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen	253		
40 12 33.22	08.20	C	Werkingsstoelagen ten gunste van creatieve ateliers en initiatieven op het gebied creatieve ateliers	57		
40 12 33.23	08.20	C	Toelagen ten gunste van de Raad voor Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	54		
40 12 33.24	08.20	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien"	184		

40	12	33.25	08.20	C	Toelagen voor de vorming en bijscholing van animators in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	14	1A
40	12	33.26	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen	107	
40	12	33.27	08.20	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Creatieve Ateliers	19	1A
40	12	33.28	08.20	C	Toelagen voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	112	
40	12	33.80	08.20	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	0	
40	12	52.11	08.20	C	Uitrustingselagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieve ateliers	5	
40	12	52.12	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers	8	116 1A
40	12	52.13	08.20	C	Inrichtingselagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en van creatieveateliers	2	2
40	12	63.20	08.20	C	Uitrustingselagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten	0	
40	12	63.21	08.20	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en creatieve ateliers van de gemeenten	23	56 1A

40	12	63.22	08.20	C	Inrichtingstoelagen toegekend aan inrichtingen op het gebied volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen en aan creatieve ateliers van de gemeenten			2	2
40	12	82.10	08.20	C	Beheersfonds voor het Agentschap voor duurzame ontwikkeling	0			1A
Totaal Programma 12						1.544		35	176
Programma 13 : Cultuur									
40	13	12.11	08.20	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Cultuur	31			
40	13	33.21	08.20	B	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen en initiatieven op het gebied amateurkunst	121			
40	13	33.22	08.20	B	Werkingsstoelagen ten gunste van verenigingen voor amateurkunst en kamermuziekensembles met bijzondere kunstonderscheidingen op het gebied amateurkunst	19			
40	13	33.23	08.20	B	Toelagen ten gunste van de Föderikam als gewestelijke federatie	22			
40	13	33.24	08.20	B	Werkingsstoelagen voor folkloristische verenigingen	20			
40	13	33.25	08.20	B	Werkingsstoelagen voor privaatrechtelijke cultuurcentra	5			
40	13	33.26	08.20	B	Werkingsstoelagen voor verenigingen tot bevordering van muziek, theater, dans, literatuur en beeldende kunsten	3			
40	13	33.27	08.20	B	Toelagen ten gunste van musea, voor activiteiten i.v.m. oudheidkunde, kunstpatrimonium, geschiedenis en heemkunde en voor populair-wetenschappelijke activiteiten	102			

40	13	33.28	08.20	B	Toelagen tot bevordering en verspreiding van literatuur, muziek, dramatische kunst, filmen en beeldende kunsten alsmede tot organisatie van opleidende manifestaties, tentoonstellingen, opleidings- en voortgezette opleidingscursussen in de sector Cultuur	125	
40	13	33.29	08.20	B	Toelagen met het oog op de professionalisering in de sector Cultuur	380	
40	13	33.30	08.20	B	Toelagen voor het initiatief "Zentrum für Geschichte der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Geschiedeniscentrum van de Duitstalige Gemeenschap)	15	
40	13	33.80	08.20	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en de internationale betrekkingen : Sector Cultuur	35	
40	13	34.31	08.20	B	Toelagen, beurzen en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers	2	
40	13	43.22	08.20	B	Toelagen aan cultuurcentra van de gemeenten	5	
40	13	52.11	08.20	B	Uitrustingsloelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, musea, inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten	80	
40	13	52.12	08.20	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke cultuurinfrastructuur	57	49 V1/1A
40	13	52.13	08.20	B	Toelagen ten gunste van privaatrechtelijke organisaties voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3	

40	13	52.14	08.20	B	Inrichtingstoelagen voor privaatrechtelijke culturele organisaties en federaties, musea, inrichtingen en organisaties die werkzaam zijn op het gebied archeologie en kunstpatrimonium, geschiedenis, heemkunde en populair-wetenschappelijke activiteiten				9 1A	
40	13	63.20	08.20	B	Uitrustingsstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten	2	13			
40	13	63.21	08.20	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de cultuurinfrastructuur van de gemeenten		315	136	V1/A	
40	13	63.22	08.20	B	Toelagen ten gunste van gemeenten voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	0				
40	13	63.23	08.20	B	Inrichtingstoelagen voor cultuurinrichtingen van de gemeenten		2	2		
40	13	63.52	08.20	B	Toelagen ten gunste van kerkfabrieken voor maatregelen met het oog op het behoud van het cultureel erfgoed	3				
40	13	74.50	08.10	B	Aankoop van kunstwerken	0				
Totaal Programma 13						973	387	196		
Programma 14 : Bibliotheken et media										
40	14	12.11	08.20	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bibliotheken en media	39				
40	14	12.13	08.20	A	Leasingkosten in de sector Bibliotheken en media	25				
40	14	31.32	08.20	A	Toelagen aan de geschreven pers van de Duitstalige Gemeenschap	174				
40	14	33.01	08.20	A	Toelagen aan de Algemene Vereniging van Beroepsjournalisten in België	0				
40	14	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de informatie-activiteiten van de private radio's	8				

40	14	33.21	08.20	A	Werkingsstoelagen voor openbare bibliotheken	88
40	14	33.22	08.20	A	Werkingsstoelagen voor bibliotheken in de ziekenhuizen en bejaardentehuizen alsmede voor vakbibliotheken	15
40	14	33.23	08.20	A	Werkingsstoelagen voor de Federatie van de bibliothecarissen	3
40	14	33.24	08.20	A	Werkingsstoelagen ten gunste van "open kanalen"	17
40	14	33.25	08.20	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Bibliotheken en Media	15
40	14	33.26	08.20	A	Toelagen voor bioscopen	18
40	14	33.27	08.20	A	Toelagen aan het Agentschap voor nieuwe media	0
40	14	41.41	08.20	A	Werkingsdotatie aan de dienst met autonoom beheer "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (met materieelverhuurkantoren)	240
40	14	52.11	08.20	A	Uitrustingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken	15
40	14	52.12	08.20	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de infrastructuren van de privaatrechtelijke bibliotheken	46
40	14	52.13	08.20	A	Inrichtingsstoelagen voor privaatrechtelijke bibliotheken	2
40	14	63.20	08.20	A	Uitrustingsstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten	0
40	14	63.21	08.20	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de infrastructuren van de openbare bibliotheken van de gemeenten	0 1A
40	14	63.22	08.20	A	Inrichtingsstoelagen voor de openbare bibliotheken van de gemeenten	3
40	14	74.22	08.20	A	Aankoop van uitrustingsmaterieel op het gebied media en bibliotheken	70

40	14	74.50	08.20	A	Aankoop van waardevolle objecten (media van welke aard ook)	100		
Totaal Programma 14						827	48	3
Programma 15 : BRF								
40	15	41.41	08.40	A	Dotatie voor het BRF van de Duitstalige Gemeenschap	4.250		
40	15	61.41	08.40	A	Buitengewone dotatie aan het BRF		0	0
40	15	61.42	08.40	A	Kapitaaldotatie aan het BRF	170		
Totaal Programma 15						4.420	0	0
Programma 16 : Sport								
40	16	12.11	08.30	A	Lopende uitgaven van welke aard in de sector Sport	78		
40	16	33.40	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van v.z.w.'s	25		
40	16	33.41	08.30	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven in de sector Sport voor gehandicapten en voor bejaarden	10		
40	16	33.42	08.30	A	Toelagen aan gewestelijke sportbonden werkzaam op het gebied van massasport	39		
40	16	33.43	08.30	A	Toelagen voor sportkampen	27		
40	16	33.44	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van sportactiviteiten door en voor gehandicapten	20		
40	16	33.45	08.30	A	Toelagen voor plaatselijke sportraden	15		
40	16	33.46	08.30	A	Toelagen aan gewestelijke centra voor competitiesport	45		
40	16	33.47	08.30	A	Toelagen voor de promotie van jonge sportbeoefenaars	10		

40	16	33.48	08.30	A	Toelagen voor het nationaal BOIC en voor het BOIC van de Duitstalige Gemeenschap	24		
40	16	33.49	08.30	A	Toelagen ten gunste van gewestelijke sportfederaties	45		
40	16	33.50	08.30	A	Toelagen ten gunste van sportverenigingen	160		
40	16	33.51	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport voor jongelui	30		1A
40	16	33.52	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Massasport	10		
40	16	33.53	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van initiatieven in de sector Sport	30		
40	16	33.80	08.30	A	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Sport	50		1A
40	16	34.48	08.30	A	Toelagen ten gunste van elitesportmannen en hooggekwalificeerde scheidsrechters	10		
40	16	43.22	08.30	A	Toelagen voor overdekte zwembaden van de gemeenten	12		
40	16	52.11	08.30	A	Uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	34		
40	16	52.12	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke sportinfrastructuren	241	156	VI/1A
40	16	52.13	08.30	A	Inrichtingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke sportorganisaties en -installaties	35	25	1A
40	16	63.20	08.30	A	Uitrustingsstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten	0		

40	16	63.21	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de sportinfrastructuren van de gemeenten				552	634	1A	
40	16	63.22	08.30	A	Inrichtingstoelagen voor sportinfrastructuren van de gemeenten				10	10		
Totaal Programma 16										674	825	
Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit												
40	17	12.11	11.60	B	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit				35			
40	17	31.30	11.60	B	Deelname van de Duitstalige Gemeenschap aan de werkingskosten van de "Vennbahn"				0			
40	17	33.21	11.60	B	Toelagen voor regionale samenvoegingen van V.V.V.'s, provinciale federaties voor toerisme alsmede bonden en verenigingen voor vreemdelingenverkeer				0			
40	17	33.22	11.60	B	Toelagen aan de verenigingen voor vreemdelingenverkeer of voor toerisme				69			
40	17	33.23	11.60	B	Toelagen aan v.z.w.'s die de leiding van toeristische inrichtingen waarnemen of die op gemeenschappelijk of regionaal vlak gasten begeleiden of waarvoor de Regering een afgevaardigde in hun bestuurraad heeft				0			
40	17	33.25	11.60	B	Bijdragen aan nationale organismen voor toerisme				0			
40	17	33.26	11.60	B	Toelagen aan de Toeristische Dienst voor de Oostkantons				555			
40	17	33.27	07.35	B	Toelagen aan de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor het Leefmilieu en tot bevordering van de verbetering van de levenskwaliteit				0			
40	17	33.28	11.60	B	Toelagen aan internationale organismen voor toerisme - bijdragen - deelnemingen				8			

40	17	33.29	11.60	B	Toelagen voor verenigingen in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame	3		
40	17	33.80	11.60	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	11	1A	
40	17	35.20	11.60	B	Overschrijvingen ten gunste van buitenlandse overheden binnen de EU in het kader van Interreg III-projecten	21		
40	17	43.00	11.60	B	Overschrijvingen ten gunste van provincies en gemeenten in het kader van Interreg III-projecten	2		
40	17	45.23	11.60	B	Toelagen aan het "Office de promotion du tourism (OPT)" (Dienst voor de promotie van het Toerisme"	0		
40	17	51.01	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van hotelbedrijven	88	113	VI/1A
40	17	51.02	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kampeerterreinen	13	12	VI/1A
40	17	51.03	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van vakantiewoningen	65	66	VI/1A
40	17	52.10	11.60	B	Ondersteuning in het kader van de bepalingen over het toekennen van toelagen voor de bevordering van het sociaal toerisme			
40	17	52.11	11.60	B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van de privaatrechtelijke infrastructuur in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme	163	10	VI/1A
40	17	52.13	11.60	B	Uitrustingsloelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor vreemdelingenverkeer voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit	5		

40 17 52.14 11.60 B	Uitrustings- en inrichtingstoelagen ten gunste van de v.z.w. "Vennbahn", alsmede voor de uitgaven die noodzakelijk zijn voor het behoud van het spoorwegverkeer	0	7	7	
40 17 52.15 11.60 B	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit		381	67	V1/A
40 17 63.01 11.60 B	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten in de sector Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit	5			
40 17 63.20 11.60 B	Uitrustingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit			13	
40 17 63.22 11.60 B	Inrichtingstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven op het gebied van het toerisme en van de verbetering van de levenskwaliteit		13		
40 17 71.02 11.60 B	Aankoop van terreinen met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations om ze tot toeristische doeleinden te gebruiken	0			
40 17 72.11 11.60 B	Uitvoering van werken met het oog op het behoud van de spoorwegen en van stations om ze tot toeristische doeleinden te gebruiken				1A
40 17 74.22 11.60 B	Aankoop van inrichtingsmaterieel op het gebied toerisme	27			
Totaal Programma 17		741	730	288	
Programma 18 : Gemeenschapscentra					
40 18 12.11 01.20 A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Gemeenschapscentra alsmede kosten m.b.t. de Website op Internet	190			

40 18	33.02	08.20	A	Toelagen ten gunste van de vzw. "Haus Ternell"		20		
40 18	41.40	04.00	A	Toelagen voor gemeenschapscentra		0		
40 18	41.41	04.00	A	Werkingsdotatie aan het ontmoetcentrum te Burg-Reuland		25		
40 18	65.20	04.00	A	Terugbetaling van het gedeelte van de Duitstalige Gemeenschap wat de koop van het Centrum Worriken aan de Franse Gemeenschap betreft		79		
40 18	71.01	04.00	A	Aankoop van terreinen en gebouwen voor de gemeenschapscentra	23 1A			
40 18	72.10	04.00	A	Aankoop, bouw, ombouw en inrichting van gemeenschapscentra	807 1A			
40 18	72.11	04.00	A	Uitrusting van gemeenschapscentra		0		
40 18	72.12	04.00	A	Inrichting van gemeenschapscentra		50		
Totaal Programma 18						314	1.619	880
Programma 19 : Vrijtijdsbesteding								
40 19	12.11	08.30	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Vrijtijdsbesteding		7		
40 19	33.21	08.30	A	Toelagen ten gunste van amateurverenigingen in de landbouw en dierenbescherming en ten gunste van verenigingen en initiatieven in verband met de vrijtijdsbesteding		10		
40 19	33.22	08.30	A	Toelagen voor initiatieven op het gebied vrijtijdsbesteding		5		
40 19	52.11	08.30	A	Uitrustingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijtijdsbesteding		3		

40	19	52.12	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructuur op het gebied vrijetijdsbesteding					
40	19	52.13	08.30	A	Inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke inrichtingen op het gebied vrijetijdsbesteding	2	2			
40	19	63.20	08.30	A	Uitrustingsstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijetijdsbesteding	0				
40	19	63.21	08.30	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten op het gebied vrijetijdsbesteding					
40	19	63.22	08.30	A	Inrichtingstoelagen voor de gemeenten in de sector Vrijetijdsbesteding					
Totaal Programma 19						25	2			
Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming										
40	21	12.11	08.10	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming.	135			1A	
40	21	33.22	08.30	C	Toelagen voor bijzondere initiatieven op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	12				
40	21	52.10	08.30	C	Toelagen voor instaatstellingswerken aan goederen die tot privaatrechtelijke personen behoren en die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0				
40	21	52.11	08.10	C	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot privaatrechtelijke instellingen - sector monumentenzorg					

40	21	53.10	08.10	C	Toelagen voor instaatstellingswerken aan goederen die tot natuurlijke personen behoren en die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	0			1A
40	21	53.11	08.10	C	Restauratie van goederen behorend tot natuurlijke personen - Sector monumentenzorg		132		14 VI/1A
40	21	63.21	08.10	C	Restauratie van goederen behorend tot gemeenten - Sector monumentenzorg		22		100 1A
40	21	63.22	08.10	C	Toelagen voor instaatstellingswerken aan goederen die tot gemeenten behoren en die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	25			1A
40	21	63.51	08.10	C	Toelagen voor de restauratie van goederen behorend tot kerkefabrieken - Sector monumentenzorg		614		408 VI/1A
40	21	63.52	08.10	C	Toelagen voor instaatstellingswerken aan goederen die tot kerkefabrieken behoren en die alhoewel ze niet onder monumentenzorg geplaatst werden beschermingswaard zijn	5			
40	21	74.22	08.10	C	Aanschaffing van uitrustingsmaterieel op het gebied Monumenten- en landschapszorg, Opgravingen en Natuurbescherming	7			1A
Totaal Programma 21						184	768		522
Totaal Organisatieafdeling 40						10.716	4.565		2.949
Organisatieafdeling 50 - Gezin, bejaarden, gezondheid en sociale aangelegenheden									
Programma 11 : Gezin en bejaarden									
50	11	12.11	06.36	C	Lopende uitgaven van welke aard ook op het gebied Gezin en bejaarden	210			1A

50	11	33.01	06.36	C	Modelprojecten in de sector van de diensten te huis	34	1A
50	11	33.02	06.33	C	Toelagen voor activiteiten i.v.m. de bejaarden	21	
50	11	33.03	06.36	C	Toelagen aan de thuisbegeleidingsdiensten	1.622	
50	11	33.05	06.36	C	Toelagen aan organisaties die de individuele en/of algemene voorlichting op het gebied van het gezinsleven tot doel hebben	10	1A
50	11	33.06	06.36	C	Coördinatie op het gebied van de thuisverzorging	42	
50	11	33.07	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	6	
50	11	33.08	06.36	C	Toelagen aan de samenwerkingsverbanden inzake palliatieve zorg	27	
50	11	33.09	06.32	C	Toelagen voor de opvang van jonge kinderen	520	V1
50	11	33.10	06.32	C	Toelagen voor nieuwe initiatieven op het gebied van de opvang van jonge kinderen	75	
50	11	33.11	06.36	C	Lopende uitgaven van welke aard ook i.v.m. vakantieverblijven van groepen en/of van behoeftige gezinnen	22	
50	11	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	0	1A
50	11	43.22	06.36	C	Toelagen aan OCMW's m.b.t. de diensten voor gezins- en bejaardenhulp	0	
50	11	43.23	06.36	C	Maatregelen op het gebied van de aanpassing van de woning	10	
50	11	52.10	05.30	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	100	20 1A
50	11	52.11	06.32	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaarplaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen	31	12 1A

50	11	52.12	06.33	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden								
50	11	52.13	05.30	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen								
50	11	52.14	05.30	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. rust- en verzorgingstehuizen en serviceflatgebouwen	200					220	1A	
50	11	52.15	05.30	C	Uitrustingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen	0							
50	11	52.16	06.32	C	Uitrustingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarpplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	10							VI
50	11	52.17	06.32	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van v.z.w.'s die kribben, kinderbewaarpplaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren								
50	11	52.21	06.33	C	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	5							
50	11	52.22	06.33	C	Inrichtingstoelagen ten gunsten van instellingen voor bejaarden					20	0		
50	11	63.21	06.33	C	Toelagen ten gunste van openbare inrichtingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting m.b.t. instellingen voor bejaarden					30	0		VI
50	11	63.22	06.33	C	Uitrustingstoelagen ten gunste van instellingen voor bejaarden	0							
50	11	63.23	05.30	C	Inrichtingstoelagen ten gunste van rust- en verzorgingstehuizen					70	40	1A	
50	11	63.24	05.30	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van rust- en verzorgingstehuizen						111	1A	

50	11	63.25	05.30	C	Uitrustings­toelagen ten gunste van rust- en verzorgings­tehuizen	0	
50	11	63.26	06.32	C	Toelagen ten gunste van openbare instellingen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van kribben, kinderbewaar­plaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen	0	
50	11	63.27	06.32	C	Uitrustings­toelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaar­plaatsen, tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren	0	
50	11	63.28	06.33	C	Inrichtings­toelagen ten gunsten van instellingen voor bejaarden		
50	11	63.29	06.32	C	Inrichtings­toelagen ten gunste van openbare instellingen die kribben, kinderbewaar­plaatsen en tehuizen voor moeders en consultatiebureaus voor gezinnen organiseren		
50	11	74.22	06.33	C	Aankoop van materieel	0	
Totaal Programma 11						2.614	451
Programma 13 : Gehandicapten							403
50	13	12.11	06.34	A	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector "Gehandicapten"	5	
50	13	33.01	06.34	A	Toelagen voor vakantie- en studiereizen van gehandicapten	10	
50	13	33.02	06.34	A	Toelagen voor bijzondere initiatieven voor de sociale en professionele integratie van gehandicapten	22	
50	13	33.03	06.34	A	Allerhande toelagen ter bevordering van de internationale betrekkingen en van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen op het gebied "Gehandicapten"	2	

50	13	41.40	06.34	A	Dotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap)	6.321	432	196 1A
50	13	52.11	06.34	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van privaatrechtelijke infrastructuur op het gebied "Gehandicapten"			
50	13	61.41	06.34	A	Kapitaaldotatie voor de "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap) met het oog op de financiering van infrastructuurmaatregelen	190		
50	13	63.01	06.34	A	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van infrastructuur van de gemeenten op het gebied "Gehandicapten"			
Totaal Programma 13						6.550	432	196
Programma 14 : Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen								
50	14	12.11	06.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen	550		V1/1A
50	14	12.21	06.32	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Bijzondere hulp aan de kinderen, aan de jongeren en aan de jonge volwassenen gedaan binnen de openbare sector	49		
50	14	33.01	06.32	C	Ondersteuning van projecten in de Sector Jeugdbijstand	277		V1
50	14	35.31	06.32	C	Plaatsing van kinderen en jongeren in het buitenland	0		
50	14	43.21	06.32	C	Toelagen om de werkings- en personeelskosten van de inrichtingen te dekken waaraan minderjarige krachtens de wetgeving op de jeugdbijstand toevertrouwd worden	1.280		V1

50	14	43.22	06.32	C	Toelagen m. b. t. de lopende uitgaven voor minderjarigen in het centrum Mozaïek	134	
50	14	52.10	06.32	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Jeugdbijstand	0	
50	14	52.22	06.32	C	Uitrustingsoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand		
50	14	52.23	06.32	C	Inrichtingsoelagen ten gunste van organisaties werkzaam in de sector Jeugdbijstand		
50	14	63.21	06.32	C	Toelagen aan ondergeschikte overheden voor aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Jeugdbijstand		94 VI/1A
50	14	63.22	06.32	C	Uitrustingsoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand	0	
50	14	63.23	06.32	C	Inrichtingsoelagen voor de ondergeschikte overheden in de sector Jeugdbijstand		
50	14	74.22	06.32	C	Aankoop van uitrustingsmaterieel in de sector Jeugdbijstand	0	
Totaal Programma 14						2.290	94
Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en Psychologische Begeleiding							
50	15	12.11	06.30	C	Lopende uitgaven van welke aard ook in de sector Sociale hulp	33	1A
50	15	33.01	06.30	C	Toelagen aan organisaties die werkzaam zijn in de sociale sector	276	1A
50	15	33.02	06.36	C	Toelagen voor de integratie van migrerende werknemers, vluchtelingen en burgers die uit landen van de Derde Wereld afkomstig zijn	5	1A

50	15	33.04	03.30	C	Toelagen aan verenigingen die zich bezighouden met de begeleiding en de sociale reïntegratie van strafgevangenen, van hun familieleden en van slachtoffers van misdaden	5	
50	15	33.05	03.30	C	Toelagen in de sector van de ontwikkelingshulp, voor de bevordering van de verstandhouding tussen de volkeren en de inachtneming van de mensenrechten, humanitaire hulp in crisisgebieden	74	
50	15	33.20	06.36	C	Toelagen voor personeels- en lopende uitgaven van welke aard ook van het sociaal psychologisch Centrum "Beratung und Lebenshilfe"	726	
50	15	33.26	06.36	C	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	5	
50	15	33.27	06.36	C	Toelagen voor het voorkomen van het druggebruik ten gunste van de "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung"	189	1A
50	15	33.28	06.36	C	Huurtoelagen aan v.z.w.'s voor de herberging van de behoeftigen	3	
50	15	33.80	06.36	C	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen	2	
50	15	34.31	06.30	C	Onvoorziene uitgaven op het gebied van ernstige sociale gevallen	32	
50	15	43.20	06.36	C	Huurtoelagen aan de inrichtende machten van noodopvangwoningen	0	
50	15	43.21	06.36	C	Uitgaven op het gebied van het Bijzonder Fonds voor Sociale Hulp	774	1A
50	15	43.22	06.36	C	Huurtoelagen aan openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor de herberging van de behoeftigen	5	

50	15	52.11	06.36	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied				0	VI	
50	15	52.21	06.36	C	Uitrustingsloelagen op sociaal gebied	5					
50	15	52.22	06.36	C	Inrichtingsloelagen op sociaal gebied						
50	15	63.21	06.36	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting op sociaal gebied				7	VI	
50	15	63.22	06.36	C	Uitrustingsloelagen op sociaal gebied	0					
50	15	63.23	06.36	C	Inrichtingsloelagen op sociaal gebied						
50	15	74.22	06.36	C	Aankoop van materieel op sociaal gebied	1					
Totaal Programma 15							2.135			7	
Programma 16 : Gezondheid											
50	16	12.11	05.00	C	Lopende uitgaven van welke aard in de sector Gezondheidszorg	253				1A	
50	16	33.01	05.10	C	Toelagen aan inrichtingen werkzaam in de sector preventieve gezondheidszorg	152				1A	
50	16	33.02	05.22	C	Vervolgingscursussen voor noodartsen, ziekenverplegers (verpleegsters), vroedvrouwen, andere geneeskundige helpers en begeleiders voor bejaarden alsmede voor EHBO-ers	60					
50	16	33.04	05.10	C	Toelagen voor tandheelkundig onderzoek in de scholen	12					
50	16	33.05	05.30	C	Toelagen voor het medisch schooltoezicht	100					
50	16	43.20	05.30	C	Toelagen aan de gemeenten voor het medisch schooltoezicht	100					

50	16	43.52	05.30	C	Toelagen voor de exploitatie van de ambulance-diensten voor dringende medische hulp	0		
50	16	52.11	05.30	C	Toelagen aan v.z.w.'s voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid			
50	16	52.12	05.30	C	Inrichtingstoelagen aan v.z.w.'s voor speciale instellingen van volksgezondheid			
50	16	52.21	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	0		
50	16	53.25	05.30	C	Uitrustingstoelagen voor ziekenhuizen		500	880 1A
50	16	53.26	05.30	C	Toelagen voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting in de sector Ziekenhuizen		5.731	1.280 1A
50	16	63.21	05.00	C	Toelagen aan de gemeenten voor de aankoop, bouw, ombouw en inrichting van speciale instellingen van volksgezondheid		192	4 1A
50	16	63.22	05.30	C	Toelagen voor de aankoop van voertuigen en materieel voor de medische sector	0		
50	16	63.23	05.30	C	Inrichtingstoelagen aan gemeenten voor speciale instellingen van volksgezondheid			9 1A
50	16	74.22	05.30	C	Aankoop van materieel in de sector Volksgezondheid	0		
Totaal Programma 16						677	6.423	2.173
Totaal Organisatieafdeling 50						14.266	7.327	2.873

Organisatieafdeling 60 - Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap**Programma 00 : Lopende verrichtingen der Thesaurie**

60 00 23.01 13.10 A Financiële lasten van de rekeningen bij het Bestuur der Thesaurie

Totaal Programma 00**Programma 12 : Reserve**

60 12 01.01 13.90 ABC Reserve om onvoorziene uitgaven te dekken

60 12 01.02 13.90 ABC Reserve voor onvoorziene infrastructuurprojecten

Totaal Programma 12**Totaal Organisatieafdeling 60****TOTAAL HOOFDSTUK I**

Afkortingen

OA Organisatieafdeling

PR Programma

NGK Niet-gesplitste kredieten

VK Vastleggingskredieten

OK Ordonneringskredieten

A Minister-President K.-H. LAMBERTZ

B Minister B. GENTGES

C Minister H. NIESEN

EEC Europese economische classificatie

EFC Europese functionele classificatie

3			
3	0	0	0
0			
		100	334
0	0	100	334
3	100	100	334
126.515	16.984	16.984	8.954

Bijlage I - c)

	Saldo op 01.01.03	Ontvangsten	Variabele kredieten	Saldo op 31.12.03
1 Fonds voor prestaties van de Duitstalige Gemeenschap	214,00	650,00	819,00	45,00
2 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"	0,00	0,00	0,00	0,00
3 Fonds ter bevordering van de schepping van audiovisuele werken, geluidswerken en multimedia	0,00	0,00	0,00	0,00
4 Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	81,00	16,00	10,00	87,00
5 Fonds van de Duitstalige Gemeenschap voor de afbetaling van schulden	17,00	18,00	25,00	10,00
6 Fonds voor de participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan de bouw van sociale woningen	0,00	0,00	0,00	0,00
7 Afschrijvingsfonds van de Duitstalige Gemeenschap	231,00	4.078,00	4.115,00	194,00
Totaal	543,00	4.762,00	4.969,00	336,00

Bijlage I c) Uitgaven op begrotingsfondsen

OA	PR	Basisalloc. EEC EFC	TEKST Min.	V.K.	Ref.
ORGANISATIEAFDELING 20 - MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP					
Programma 00 : Lopende uitgaven van welke aard ook					
20	00	11.94 01.33	A Maaltijdbonnen voor de personeelsleden van het Ministerie en van de kabinetten	140	(1)
20	00	12.91 01.30	A Vergoedingen voor prestaties van derden	41	(1)
20	00	12.92 01.30	A Verbruiksuitgaven in verband met het bezetten van lokalen - met uitsluiting van de uitgaven voor energie - en met leveringen	45	(1)
20	00	12.95 01.30	A Allerhande vergoedingen aan het gemeenschapspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, alsmede de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Gemeenschap als werkgever in de prijs van de sociale abonnementen)	14	(1)
20	00	12.98 01.30	A Reclame-, receptie-, representatiekosten, diploma's, insignes, onderscheidingen, prijzen. - Allerhande uitgaven	17	(1)
20	00	12.99 01.43	A Uitgaven m.b.t. Europese programma's	544	(1)
20	00	74.92 01.30	A Aankoop van machines en meubels	18	(1)
Totaal programma 00				819	(1)
ORGANISATIEAFDELING 30 - ONDERWIJS, VORMING EN ARBEIDSVOORZIENING					
Programma 23 : Schriftelijke cursussen, omscholing, werkgelegenheid en coördinatie in de Sector Beroepsopleiding					
30	23	82.90 06.43	A Voorwaardelijk terug te betalen participatie van de Duitstalige Gemeenschap aan "Ostbelgieninvest"	0	(2)
Totaal programma 23				0	(2)

ORGANISATIEAFDELING 40 - JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK
VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME

Programma 14 : Bibliotheken en Media

40	14	12.90	08.20	A	Kosten m.b.t. en aankoop van geschreven, audiovisuele en elektronische media, reparaties en huurkoop	0	(3)
40	14	12.91	08.20	A	Kosten en prestaties op het gebied van de productie en coproductie en verkrijging van auteursrechten	0	(3)
40	14	33.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken	0	(3)
40	14	34.90	08.20	A	Bevordering van de schepping van audiovisuele, geluids- en multimediale werken door particulieren	0	(3)

Totaal programma 14

0

ORGANISATIEAFDELING 50 - GEZIN, BEJAARDEN, GEZONDHEID EN SOCIALE
AANGELEGENHEDEN

Programma 12 : Bescherming van het ongeboren leven

50	12	34.91	06.36	C	Maatregelen voor de bescherming van het ongeboren leven	10	(4)
----	----	-------	-------	---	---	----	-----

Totaal programma 12

10

Programma 15 : Onthaal, Sociale Hulp en psychologische Begeleiding

50	15	12.91	06.20	C	Uitgaven m.b.t. de maatregelen voor de schuldbemiddeling	25	(5)
50	15	85.90	07.10	C	Voorwaardelijk terug te betalen lening van de Duitstalige Gemeenschap voor de bouw van sociale woningen	0	(6)

Totaal programma 15

25

ORGANISATIEAFDELING 60 - THESAURIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

Programma 11 : Leningen

60	11	21.91	13.10	A	Rente van leningen van de Duitstalige Gemeenschap	1.756	(7)
60	11	91.91	14.10	A	Kapitaalafschrijving van de leningen van de Duitstalige Gemeenschap	2.359	(7)

Totaal programma 11

4.115

TOTAAL HOOFDSTUK I**4.969**

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.
Eupen, 16 juni 2003.

K.-H. LAMBERTZ,

Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,
Minister van Werkgelegenheid, Gehandicaptenbeleid, Media en Sport

B. GENTGES,

Minister van Onderwijs en Vorming, Cultuur en Toerisme

H. NIESSEN,

Minister van Jeugd en Gezin, Monumentenzorg, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

(1) *Zitting 2002-2003* :

Bescheiden van de Raad. — 5-131 (2002-2003), nr. 1. Ontwerp van decreet. — 5-131 (2002-2003), nr. 2. Voorstel tot wijziging. — 5-131 (2002-2003), nr. 3. Verslag. — 5-131 (2002-2003), nrs. 4-5. Voorstellen tot wijziging betreffende de tekst aangenomen door de commissie.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Zitting van 16 juni 2003.